



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

\* THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2674. 23 June 2011. Printed post approved – PP 349034/00008

LIII. évfolyam 24. szám

2011. június 23.

# A baloldaliság a tagadás hitvallása

Csapó Endre

– Az államadósságot ellenségnek kell tekinteni – jelentette ki **Orbán Viktor**. – Ha egy ellenséget nem győzünk le, akkor ő győz le minket.

Beszélt arról is, hogy az élet minden területén fontosnak tartja az egyéni szabadságot, és ugyanilyen fontosnak a nemzet szabadságát. Kijelentette, szomorúnak tartja, hogy Nyugat-Európában gyanakvással tekintenek a nemzeti nézőpontra. „Ez Európa egyik gyengesége” – tette hozzá. Úgy vélekedett, a 27 tagállam nemzeti identitásai nélkül az Európai Unió csak egy nagy bürokratikus monsternum volna. „Nem a nemzeti érzelmektől, hanem a mesterséges ideológiáktól kellene tartani” – vélekedett. Hozzátette azt is, a demokrácia szolgálja a legjobban egy nemzet érdekeit.

Valóban nem békebeli jókedvében adósodott el az ország, és ha Nyugat-Európában gyanakvással tekintenek az ország mai vezetőire, akkor ott, a nyugati tájakon valami nincs rendben. Meg is jelölte a magyar miniszterelnök a bajok okát, okozóit, a mesterséges ideológiákat, amelyek egy nemzeti identitás nélküli Európát akarnak létrehozni. Ezt szolgálja a nemzeti államok eladósítása, tegyük hozzá: többek között.

Az emberi történet egy ideje a nemzeti érdekek és azokkal szembenálló internacionalista törekvések ütközéséről szól. (Az internacionalista nem nemzetközi abban az értelemben például, mint a katolikus egyház, vagy

egy nemzetközi sportesemény. A kommunizmus internacionalizmusa [proletár internacionalizmus] és a mai monetáris globalizmus nemzetellenes.) A politikai internacionalizmus a politikai baloldal alapvető ideológiája, eszmei tartalma, aminek érvényesüléséért hívei mindenre képesek.

A „baloldal” elnevezés a nagy francia forradalomra vezethető vissza, a Nemzeti Konventben az elnöktől balra foglaltak helyet mindazok a képviselők, akik a monarchiát (és a status quo-t) elleneztek, radikális változásokat támogattak, vagyis az *ancien régime* lebontását követelték. Nem a régről meglévő szemlélet felújítását, korszerűsítését akarták szolgálni, hanem a világról alkotott szemlélet leváltását, egy új szemlélet érvényesítését erőltették. Ez történik kétszáz éve folyamatosan, nagyon is eredményesen. Sokszor a természet rendjének szembeeségülve, mint például a nemzet létének és értelmének tagadása.

A folyamat lényege: az általános változtatás érdekében létrejött pártok, irányzatok, mozgalmak állandó elfoglaltságban legyenek, amivel szemben a régi rend csak hátrálva tud védekezni. A baloldal az *akció*, a jobboldal a *reakció* – nemcsak a művellet mechanizmusában, de elnevezése szerint is. A monarchikus birodalmak szétrobantására létrekeltett nemzetállamok rendjében új ellenfél jelent meg a baloldal számára. A *nacionalizmus* gátat jelent a baloldali átrendezési

tervek számára, ez adott értelmet és nevet az *internationalizmus*nak. Ugyanakkor a nacionalizmus jó talajt szántott a háborús megoldások számára, ami lételeme a baloldalnak. Háborúk idején felgyorsulnak a változtatások lehetőségei.

A politikai szakirodalom megfogalmazásában a baloldal általában a társadalmi változások szorgalmazója a társadalomkritikai szemlélet alapján. A mérsékelt baloldal uralkodó irányzata Nyugat-Európában a szociáldemokrácia, amely a parlamentáris demokrácia alkotmányos keretei között működik. A baloldalnak több radikális irányzata van, így például a *kommunizmus* és az *anarchizmus*. A hatalomra jutott forradalmárok eszmei háttere általában zavarossá, ellentmondásossá vált, hiszen a radikális baloldali szemlélet egyik alapvető gondolata a mindenkori társadalmi renddel szembeni kritikai szemlélet. A kommunizmus vezető és sokáig legsikeresebb irányzata sokáig a szovjet típusú, Lenin és Sztálin nevéhez köthető, *marxizmus-leninizmus*nak nevezett nézetrendszer és gyakorlat volt, amelynek tézisei szerint az osztályharc során a dolgozó osztályok, a munkások és parasztok osztálya szükség szerű győzelmet arat a tőkés polgári, illetve a feudális arisztokrata osztályok felett. A nemzet csupán egy „vadhajtása” a történelemnek, jelentősége a szabadságjogokkal megszűnik, és az emberek végül mind egyenlők lesznek. A baloldali eszmék közötti eltérésekkel szemben a *nemzetellenesség* közös vonásuk.

Sokszor eltűnődünk mi magyarok azon a számunkra gyötrelmes valóságon, hogy a fenébe lehet, hogy a kommunizmusban is, meg a kapitalizmusban is minden a nemzet érdekei ellen történik, és minden védekezési törekvés – szinte egyedül csak a magyarok részére – tilos, nacionalista, fasiszta, miegyéb bűn. Tűnődésünkre a választ egy tanulmányban kapjuk, amelyben a világot uraló baloldal (a tanulmányban: *modern kor*) jellemzése így hangzik:

„A modern kort az egység már csak azért sem jellemezhetné, mert fokozatosan felszámolja – és jórészt már fel is számolta – annak egyik elvitathatatlan feltételét, a sokféleséget: ma az ember bárhová tekintsen, mindegyütt ugyanazt látja, és a még meglévő különbségek kizárólag a még teljesen fel nem számolt múlt javára írhatók. Azok a princípiumok ugyanis, amelyek mellett a modern világ elkötelezte magát, csak úgy tudják többé-kevésbé koherens egészé tenni a világot, ha egyúttal a külső formákat is egyazon mintára szabják, és fizikailag is összekapcsolják azokat a területeket, amelyek eredetileg nem álltak kapcsolatban egymással. A modern globalizmus ilyen módon nem az

»egyetemesség« jegyében áll, mint a *tradicionalis világ egysége, hanem az »általánosság« jegyében, ami pusztán rosszul sikerült utánpótlás az előbbinek. Az egyetemes ugyanis, mivel nincs kötve mennyiségi feltételekhez, par excellence minőségi természetű; egyesítésre, vagyis a különálló részek materiális összekapcsolására pedig csak ott van szükség, ahol hiányzik a principiális egység. S ez mutatja azt, hogy a modernitás princípiumai nem egyenrangúak a tradicionalitás princípiumaival, hiszen a felszíni formavilághoz kötődnek.” (Buji Ferenc: László András és a metafizikai tradícionális.)*

A *Magyar Nemzet Online* közölte április 29-én:

– A kommunizmus volt a legnagyobb baj az emberiség történetében, és nem ünnepeket kell elnézni, hogy véget ért – ezt tanultuk a miniszterelnök szerint **Vlagyimir Bukovszkij** emberi jogi aktivistától, akit Orbán Viktor pénteken tüntetett ki a Parlamentben a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével. A szovjet idők ismert ellenállója az ünnepségen azt mondta, a kommunisták nem tündek el, csak átkeresztelkedtek.

**Orbán Viktor** a kitüntetési ceremónián azt mondta: „*azért jöttünk össze, hogy tiszteljük az előtt az ember előtt, aki a kommunista diktatúra áldozataként a hatalmi önkény elleni harcra tette fel az életét, (...) arra, hogy mindig, minden körülmény közepette kimondja az igazságot*”. A kommunizmus annyira fanatikusan hitt a jövőben, a saját jövőjében, hogy a múltat kis híján végképp eltörölte, legalábbis azt gondolta, még erre is képes; ezért voltak a kommunisták biztosak abban, hogy minden bűnre – a gyilkosságokra éppúgy, mint a gulágok poklára vagy az ávo pincebörtöneire – bocsánatot nyernek a felejtés által – fejtette ki, hangsúlyozva, hogy csak egy valami akadályozta meg őket ebben a szándékukban, mégpedig „az ember”; „*az ember, akit porzsemmként félresöpörtek az útból, az ember, akit a kommunizmus legkevésbé sem tisztelt, és akit a legkevésbé se tartott*”. „*Az ember, akit az egytiszteletreméltó példány áll most itt előttünk*” – jelentette ki Vlagyimir Bukovszkijra utalva, aki – mint mondta – minden energiáját a nyugati közvélemény felrészésének szentelte. „*A múlttal való szembenézés nem dekadens hobbi, hanem a jövő szempontjából létfontosságú*” – idézte Orbán Viktor a kitüntetettét. – Az igazságnak nem csupán a diktatúra az ellenfele, a demokráciában is védelemre szorul, „*ezért szükségünk van azokra, akik időről időre felrésznek bennünket*” – hívta fel a figyelmet a kormányfő, aki szerint Vlagyimir Bukovszkij életművével zsinórmértéket szolgáltat valamennyi magyarnak és közép-európainak.

Igen, az igazság a demokráciában is

védelemre szorul. Az Európai Parlamentben többséget képeznek a baloldali pártok. Nemzetellenességük ismét megnyilvánult abban az összefogásban amivel rátámadtak Magyarországra az új alaptörvény ürügyén. A nyugati liberális, tehát baloldali sajtó adta hozzá a közhangulatot, és persze csatlakozott Szlovákia és Románia is a magyarelleszen kirohanáshoz. És ami a legfájóbb, a honi nemzetellenes baloldal rácsatlakozott Magyarország elítélési kampányára az alaptörvény vitában:

**Bokros Lajos** MDF-es EP-képviselő azzal támogatta meg szolidáris baloldalként hazáját, hogy az új alkotmány megszünteti a demokráciát, és az autokráciát teszi lehetővé. Szerinte ez visszalépés, és nem volt legitim az előkészítő folyamat, és hogy a preambulum a történelmet torzítja, kizáró a családjog tekintetében. Szerinte a magyar jogszabály az EU-értékek lábballal tiprása, amit nem lehet figyelmen kívül hagyni.

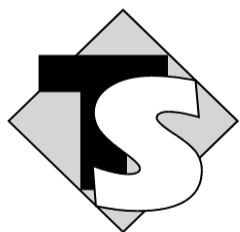
**Göncz Kinga** (MSZP) EP-képviselő az uniós alapelvekért viselendő felelősségre figyelmezteti az EU vezetőit, szerinte a magyar alkotmány nem felel meg ezeknek az elveknek.

**Tabajdi Csaba** (MSZP) *Viviane Reding* biztos asszonyhoz fordulva elmondta, a magyar alkotmány nem váltana ki önmagában ekkora vitát, ha nem lenne egy régebb óta tartó antidemokratikus gyakorlat része. Ennek keretében a magyar kormány szerzett jogokat vesz el bírótól, rendőrtől, magán-nyugdíjpenztári tagoktól, az Alkotmánybíróságtól és az ombudsmanoktól. Fenyegeti a média és az igazságszolgáltatás függetlenségét.

Jól jellemzi **Lovás István** (*Magyar Nemzet*, június 10.) a magyar és egyéb szocialisták nemzetellenes megnyilatkozásait:

„*Azt a cirkuszt, amit ott a szocialisták, szélsőbalosok és liberálisok csaptak – és azt a gyűlölettel vegyes élvezetet, ahogyan azt tették – a most elfogadott magyar alaptörvény és csakis a magyar alaptörvény ellen, példátlan az utóbbi hét évben. Azok jelentették ki róla, hogy monarchisztikus, akiknek a hazájában királyság van. Azok ítélték el területen kívüli igényeiért, vagyis azért, mert állampolgárságot ad a határokon kívül élő magyaroknak, akiknek az országában, így Szlovákiában és Romániában, a határokon túl élő nemzettestvéreknek automatikusan szavazati jog jár. Azok beszéltek a magyar alkotmány múltba révedéséről, akiknek az alkotmánya államvallást rögzít, vagy kötelezővé teszi az ott élő, őshonos magyar kisebbségnek a Nyagomorva Birodalom vagy Cirill és Metód tiszteletét, és azok ítélték a zöldombudsmanról szóló új rendelkezéseket, akiknek az országában nincs zöldombudsman.*

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS

## ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN

ÖRÖKSÉG ÜGYEK

KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK

BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK

CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK

TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE

KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

## MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

**Június 23.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zoltán nevű olvasóinkat.

**Zoltán:** Török eredetű régi magyar személynévből. Jelentése: fejedelem. A szultán szó ugyanennek az alakváltozata.

Köszönhetjük még **Arisztid, Szidónia, Zolna** nevű barátainkat.

**Június 24.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Iván nevű olvasóinkat.

**Iván:** Két azonos eredetű név újból való találkozás, egybeesése. 1: A régi magyar Ivános rövidülése, ez a Jovános (ma: János) alakváltozata. 2: Az orosz Ivan késői átvétele.

Köszönhetjük még: **Héra, János, Perenna** nevű barátainkat.

**Június 25.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Vilmos nevű olvasóinkat.

**Vilmos:** A latin Villemus-ból, ez a szintén latin Vilhelmus változata. Ez utóbbi a germán Willihelm latinosítása. A germán név jelentése: erős akaratú védelmező.

Köszönhetjük még: **Adalbert, Vilhelmina, Maxim, Maximillán, Vilma, Viola** nevű barátainkat.

**Június 26.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon János és Pál nevű olvasóinkat.

**János:** A héber Johanan görögös-latinos Johannes alakjából rövidült. Jelentése: Isten kegyelme, vagy Isten kegyelmes.

**Pál:** A latin Paulus rövidülése. Jelentése: kicsi, kis termetű (férfi).

Köszönhetjük még **Adony, Mara, Marcell, Pelágusz, Tádé** nevű barátainkat.

**Június 27.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon László nevű kedves olvasóinkat.

**László:** A szláv Vladislav névből fejlődött Ladislav, Ladszlav, Lacló, László alakokon keresztül. A szláv név elemeinek jelentése: hatalom + dicsőség.

Köszönhetjük még: **Bársonyka, Eufémia, Ludovika, Olga, Ulászló** nevű barátainkat.

**Június 28.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Levente és Irén nevű kedves olvasóinkat.

**Levente:** Régi magyar személynévből ered, mely a lenni ige származéka. **Irén:** A görög eiréné — azaz béke — szóból ered.

Köszönhetjük még **Círus, Erina, Iréneusz, Laura, Leó, Leon** nevű barátainkat.

**Június 29.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Péter és Pál nevű kedves olvasóinkat.

**Péter:** A görög Petrosz névből latinosított Petrus rövidüléséből. Jelentése: kőszikla.

**Pál:** A latin Paulus rövidüléséből ered. Jelentése: kicsi, kis termetű férfi.

Köszönhetjük még: **Petúr, Aladár, Emma, Ivetta, Judit, Orbán, Petra** nevű barátainkat.

**DOLLÁR  
ÁRFOLYAM  
2011. jún. 16-án  
1.00 AUD = 196.04**

## ZARÁNDOKOK SZÁZEZREI A CSÍKSOMLYÓI BÚCSÚN



Zarándokok százezrei vonultak az erdélyi Csíksomlyó melletti Kis-Somlyó és a Nagy-Somlyó hegy közötti nyeregbe, ahol a magyarság egyik legjelentősebb vallási és nemzeti ünnepére, a csíksomlyói búcsúra került sor szombaton. A pünkösdszombati szentmise prédikációjában **Spányi Antal** székesfehérvári püspök a hit mellett való kiállásra, az áldozatvállalásra és az erkölcsi megújulásra buzdította a csíksomlyói búcsú résztvevőit. A püspök kifejtette, hogy felelősséget kell vállalni egymásért, a nemzetért, a hitért és az egyházért. Beszédében kitért az új magyar alkotmányra. Elmondta: a magyar nép nem kíván beleszólni más nép életébe, de a magyar nép is tudja, mit akar, és ő sem szorul arra, hogy mások kényszerítsék rá vágyait, akaratukat, akár félelmeiket. „Így alkottuk meg a magyar alkotmányt, amelyben ki mertük mondani a házasság Istentől rendelt törvényét és az élet védelmét. Nem szabad félnünk, megijednünk, mert tiszta a szándékunk, nemes és jó az akarat” — mondta a püspök. Rámutatott: az utódoknak törekedniük kell arra, hogy méltók legyenek az olyan nagy elődökhöz, mint például **Szent István, Szent Imre és Szent László**, és akár csak ez utóbbiaknak, a mai embereknek is szembe kell szállniuk azzal, ami tűnhet modernnek, lehet hangzatosan csábító, de végül ártalmas, és nem az épülésükre, hanem romlásukra szolgál. Hangsúlyozta annak fontosságát, hogy az emberek emeljék fel tekintetüket a világból **Jézusra és Máriára**, hiszen csak azok igazán boldogok, akik tudnak még felfele nézni, és tudják, hol keressék életükre, gondjaikra a megoldást. A püspök arra buzdította a résztvevőket, hogy ápolják a családi köteleket, örömmel fogadják a gyermekeket, és óvják az élet fogantatástól a természetes halálig. Hozzátette: fel kell ismerni, és el kell fogadni, hogy felelősek vagyunk sorsunkért, jelenünkért, jövőnkért. „Nincs idő a sajnálkozásnak, tehetetlenségnek, a panaszkodásnak, hiszen lehetőségek nyíltak előttünk, amelyekkel élni kötelességünk” — mondta a szónok. Rámutatott: a ma lehetősége, az összefogás ereje képes új irányba állítani a magyarság sorsát, és megteremtheti annak lehetőségét, hogy a következő nemzedékeknek úgy adjuk át azt az örökséget, amit kaptunk, hogy ők többre jussanak. De ehhez el kell vetni az önzést — mondta a püspök —, és vállalni kell a felelős gondolkodásból fakadó áldozatot. Spányi szerint a felemelkedés feltétele az erkölcsi megújulás, ennek útját kell járniuk kicsiknek és nagyoknak egyaránt. A szertartáson több százezer zarándok vett részt, akik a Kárpát-medencéből és a világ számos pontjáról érkeztek. Az idén is eleredt az eső a szertartás közben, de a zarándokok így is végighallgatták a szentmisét.

## 37 milliót kalapoztak össze az államadósság ellen

Eddig 37 millió forint felett fizettek be az áprilisban életre hívott Összefogás az Államadósság Ellen Alapba, ez az összeg 340 önkéntes hozzájárulótól érkezett, tudta meg a Portfolio.hu **Horváth Tihamértól**, az Alap irányító testületének leendő elnökétől.

„Még nem állt fel az áprilisban létrehozott Összefogás az Államadósság Ellen Alap háromfős irányító testülete, az alakuló ülés várhatóan a hét második felében, vagy a jövő hét elején fog megtörténni, ahol elfogadjuk a munkarendünket” — mondta Horváth Tihamér.

Mint ismert, az Összefogás az Államadósság Ellen Alapot április 6-án hozta létre a kormány, miután felkarolta a **Rédly Elemér** győri katolikus plébános által indított kezdeményezést, aki egymillió forintot ajánlott fel az államadósság csökkentésére.

**Szijjártó Péter** április 20-án ismertette azt a kormánydöntést, hogy az állam adókedvezményekkel ismeri el és értékeli az adósságcsökkentő alapba történő önkéntes befizetéseket. A társasági adó esetében elismert költségnek minősül az alapba történő befizetés, a magánszemélyek pedig az szja, az egyszerűsített vállalkozási adó és az eho alapjából vonhatják le ezt az összeget.

## Tizenhárom felekezettel kezel kiemelten az új egyházi törvényjavaslat

A négy KDNP-s országgyűlési képviselő által benyújtott a lelkiismereti- és vallásszabadság jogáról, valamint az egyházak, vallásfelekezetek és vallási közösségek jogállásáról szóló törvényjavaslatot 2012. január 1-én lépne hatályba, felváltva ezzel az 1990-es lelkiismereti- és vallásszabadságról, valamint az egyházakról szóló törvényt. A törvényjavaslat tizenhárom egyházat határoz meg, amelyeket az 1895-ös törvény alapján bevett, illetve elismert felekezetnek minősít, de a történelmi egyház kifejezés nem szerepel a dokumentumban.

A törvényjavaslat ilyen felekezetként említi a Magyar Katolikus Egyházat, a Magyarországi Református Egyházat, a Magyarországi Evangélikus Egyházat, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetségét, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközséget, a Magyarországi Autonóm Ortodox Izraelita Hitközséget, a Budai Szerb Ortodox Egyházmegyét, a Konstantinápolyi Egyetemes Patriarchátus Magyarországi Ortodox Exarchátusát, a Magyarországi Bolgár Ortodox Egyházat, a Magyarországi Román Ortodox Egyházat, az Orosz Ortodox Egy-



**A Magyar Szellem  
Láthatatlan Múzeumában  
a Csapó Endre szerkesztette  
Magyar Élet című  
hetilap félévszázados  
nemzeti szolgálata  
MAGYAR ÖRÖKSÉG.  
A Magyarországiért  
Alapítvány ezen  
határozatát az  
Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**  
Sydney szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail: amarfy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

# HÍREK

ház Moszkvai Patriarchátusát, a Magyarországi Unitárius Egyházat és a Magyarországi Baptista Egyházat.

Ezek mellett az új törvényjavaslat olyan „jelentős közcélú tevékenységet” ellátó egyházakat is megemlíti, amelyekkel a kormány megállapodást köt. Ilyen például többek között a Hit Gyülekezete, Üdvhadserg Szabadegyház vagy a Magyarországi Krisna-tudatú Hívók Közössége. A melléklet további 23 egyházat sorol fel, amelyek országos lefedettségűek, köztük például buddhista és iszlám vallási közösségeket és ezeknek elismert vallási közösségekké való nyilvánítását szorgalmazza.

A korábbi gyakorlattal ellentétben az egyházak nyilvántartása a tervek szerint kizárólagos illetékességgel a Fővárosi Bírósághoz kerül, „ezzel is biztosítva az egységes, naprakész áttekinthető nyilvántartás vezetését”. A törvényjavaslat szerint a „vallási tevékenység olyan világnézethez kapcsolódó tevékenység, mely természetfelettre irányul, rendszerbe foglalt hitelvekkel rendelkezik, tanai a valóság egészére irányulnak, valamint az erkölcsöt és az emberi méltóságot nem sértő sajátos magatartás követelményekkel az emberi személyiség egészét átfogja”.

Az egyház, vallásfelekezet, illetve vallási közösség definíciójaként azt írja a törvényjavaslat, hogy „az azonos hitelveket valló, cselekvőképességű, magyarországi lakóhellyel rendelkező, természetes személyekből álló, önkormányzattal rendelkező, autonóm szervezet, mely elsődlegesen vallási tevékenység gyakorlása céljából működik”.

A törvényjavaslat szerint az egyház kizárólag olyan vallási tevékenységet gyakorolhat, „amely az alaptörvénnyel nem ellentétes, jogszabályba nem ütközik, nem sérti más közösségek jogait és szabadságát, valamint az emberi méltóságot”. Az is szerepel benne, hogy biztosítani kívánja az állam és az egyház különválasztását, ugyanakkor törvényes keretben kíván biztosítani ahhoz, hogy „az állam a közösségi célok érdekében együttműködjön az egyházzal”.

## Felfüggesztették

### Hankiss Ágnes mentelmi jogát

Megszavazta júniusi plenáris ülésén Hankiss Ágnes néppárti EP-képviselő mentelmi jogának felfüggesztését az Európai Parlament, hogy megindulhasson ellene a Budai Központi Kerületi Bíróság által elrendelt újbóli eljárás.

Hankisst még 2004-ben perelte be Vásárhelyi Mária szociológus, mert a Hamvas Intézet egykori igazgatója a Hír TV „Péntek 8 mondatvadász” című műsorában arról beszélt: a Nagy Imre-per teljes nyomozati anyagát megismerve kiderült számára, hogy Gimes Miklós újságíróért azért ítélték halálra, mert Vásárhelyi Miklós, a szociológus apja, súlyosan terhelő vallomást tett rá.

Az ominózus tévéműsorban Hankiss Bayer Zsolttal beszélgetve azt mondta: Gimes többek közt Vásárhelyi Miklós, 1956-ban a Nagy Imre-kormány sajtófőnöke juttatta akasztófára.

Az egykori sajtófőnök lánya még abban az évben magánvádas pert indított Hankiss ellen nagy nyilvánosság ellen elkövetett rágalmozás és kegyetletsértés miatt, mert véleménye szerint a képviselőnő megpróbálta lejáratni elhunyt édesapját. Hankisst 2005-ben, első fokon felmentette a bíróság, indoklásukban azt írták: a képviselőnő nem lépte túl a véleménynyilvánítás határát. Vásárhelyi fellebbezésére 2006-ban a Fővárosi Bíróság hatályon kívül helyezte az ítéletet, és új eljárást írtak ki, a BKKB viszont 2009-ben újra felmentette Hankisst.

Vásárhelyi Mária ekkor újból fellebbezett, a Legfelsőbb Bíróság pedig mindkét, addig született ítéletet hatályon kívül helyezte, és új eljárásra utasította a bíróságot. Ehhez az eljáráshoz viszont szükség van az időközben EP-képviselővé választott Hankiss mentelmi jogának felfüggesztésére, melyet az EP Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottsága — melynek tagja Hankiss is — indítványozott is.

Ezt az indítványt május végén a bizottság mind a kilenc tagja elfogadta, indoklásuk szerint azért, mert a szóban forgó bírósági eljárás egy 2004-es eseményre vonatkozik, amikor Hankiss még nem volt EP-képviselő, ráadásul a már többször is bíróságon tárgyalt kegyetletsértési ügy nem érinti Hankiss Ágnes európai parlamenti tevékenységét.

A Parlament plenáris ülésén kézfeltartással szavazva szintén megszavazta a felfüggesztést, így a politikus ellen megkezdhető az újbóli eljárás.

„Kétségtelenül kökemény tényállításról, nem véleményközlésről van szó: ha valaki arra hivatkozik, hogy kikérte és olvasta a Nagy Imre-per iratait — majd azok alapján állítja, hogy az én édesapám juttatta hóhérré Gimes Miklóst —, az egyértelmű tényközlés. De édesapám semmiféle terhelő vallomást nem tett rá, miként Hankiss állítja” — fejtette ki Vásárhelyi Mária a Népszavának.

Véleménye szerint édesapja azért sem vallhatott Gimes Miklós november 4-e utáni tevékenységéről, mivel akkor már a jugoszláv nagykövetségen tartózkodott. Az általa indított perben tanúskodó Rainer M. János, az 56-os Intézet vezetője viszont azt vallotta: Vásárhelyi Miklós ugyan tett terhelő vallomást Gimesre, de ez nem állt ok-okozati összefüggésben Gimes kivégzésével.

A Nagy Imre és társai elleni perben 1958. június 15-én ugyanis a Legfelsőbb Bíróság Népbírósági Tanácsa a volt miniszterelnököt halálra és teljes vagyonelkobzásra, társait, Donáth Ferencet 12 évi börtönre, Gimes Miklóst halálra, Tildy Zoltánt 6 évi börtönre, Malécer Pált halálra, Kopácsi Sándort életfogytiglani börtönre, Jánosi Ferencet 8 évi, míg Vásárhelyi Miklóst 5 évi börtönre ítélte.

Nem Hankiss az első magyar képviselő, akinél mentelmi jogának felfüggesztését kérték a hatóságok az Európai Parlamenttől. Idén februárban hasonló cipőben járt Deutsch Tamás, szintén néppárti EP-képviselő is, hogy egy rágalmozás miatt indult büntetőeljárást lefolytathassanak ellene. Azt a kérelmet viszont az Európai Parlament elutasította, mivel véleményük szerint a politikus csak EP-képviselői munkáját végezte, amikor hangot adott a véleményének.

## Forgalomba kényszerített turistabuszok

Évtizedesek a mulasztások a turista- és városnézőbuszok háza táján Budapesten. A szakmai szervezetek folyamatosan szorgalmazzák, legyenek biztonságos le- és felszállóhelyek, közlekedhessenek a járművek a buszsávban, s nyissanak meg olyan őrzött parkolót, amelyet kizárólag nekik tartanak fent. Követelik még, hogy a városnézőbuszok környezetvédelmi előírásainak szigorítása helyett módosítsák azt a műszaki rendeletet, amely jelenleg tiltja a káros-anyag-kibocsátást csökkentő részecskeszűrő beszerelését a buszokba.

Még az év elején levelet juttatott el a fővárosi döntéshozó szervezetekhez a Magyar Utazásszervezők és Utazásközvetítők Szövetsége (MUISZ), amelyben összegezték a budapesti turizmus problémáit — mondta a Magyar Hírlapnak Molnár Gabriella, a MUISZ elnöke. Közölte, hosszú évek óta hiába jelzik, hogy melyek azok a gondok, amelyeket mielőbb orvosolni kell. Budapesten évente csaknem százezer busz fordul meg turisztikai céllal, 75-80 százalékuk április és november között. Mintegy 350 ezer turista hajóval érkezik Magyarországra, akik belföldön buszra szállnak, javarészt budapesti úti céllal. A főszezonban ez naponta 350 turistabuszt is jelenthet. Ezeknek a járműveknek ma sem megoldott a kulturált parkolásuk, a városnéző-útvonal mentén hiányoznak a turisták fel- és leszállásának biztonságos feltételei, ami számos helyen teremt balesetveszélyes helyzeteket, és készíti szembálytalanságokra a sofőröket.

Molnár Gabriella szerint szerencsés lenne, ha a turista-, illetve városnézőbuszok is használhatnák a buszsávot, ugyanis a csúcsgorgalomban a személykocsik között araszoló turistabuszok csak a levegőt szennyezik, és az utasokban is kellemetlen emléket hagy a hosszas, felesleges utazás. A belvárosi parkolóhelyek hiánya miatt az utasok leszállása és újra felvétele között üresen keringenek a buszok, növelve ezzel a légszennyeződést. Kényszermegoldásként a járművek a vészvillogót bekapcsolva szabálytalan helyen várakoznak. A legkaotikusabb a helyzet a Hősök terén, a Bazilikánál, az Operánál és a Duna-parton. Balesetveszélyes a budapesti hajóállomás környéke is, ahol főszezonban az Akadémia-tól a Közraktárakig állnak a külföldi luxushajók — fogalmazott Molnár Gabriella. További gond a kevés nyilvános illemhely, illetve az, hogy a meglovók jó része zárva van, használhatatlan. Még mindig rendszeresen jelen vannak az „itt a piros, hol a piros” pénzkicsaló „mutatványosok”, de jellemző — például a Március 15. téren — az „önkéntes parkolóőrök” megjelenése, akik saját zsebre vámolják meg a mit sem sejtő külföldi sofőröket. A MUISZ ezeken a helyeken javasolja a sűrűbb rendőri jelenlétet, amely elriaszthatná a csalókat ezekről a területekről. Molnár Gabriella jelezte, siralmas a Kossuth Lajos utca és a Rákóczi út városképe. Összefirkált falak, kihalt vagy bővítt áruló üzletek látványa riasztja el a turistát. Ugyanakkor érthetetlennek nevezte az üzletek ezen a területen uralkodó horribilis bérleti díjait. „Nem csoda, ha így nem tudják újjáéleszteni ezt a városrészt” — fogalmazott az elnök. Nem megfelelőek a jelenlegi keskeny, barna színű irányítótáblák sem, mert nem elég feltűnőek, másrészt össze-vissza szerepel rajtuk a felirat, hol magyarul, hol angolul. Egyeséges, szembetűnőbb és leginkább angol nyelvű irányítótáblákra lenne szükség mindenhol a városban. Külföldi buszok arról panaszkodnak, hogy nem megfelelő a körüti fák gondozása, mert azok ágai benyúlnak az úttest fölé, és összekarcolják a több tízmillió forint értékű turistabuszok tetejét. Sajnos — sorolta az elnök — sok esetben még mindig előfordul a taxisok túlszámlázása is, illetve gond, hogy számos nevezetesség a mozgáskorlátozottak, kerekesszékekkel közlekedők számára megközelíthetetlen. A turistákkal kapcsolatba kerülő BKKV-ellenőrök, rendőrök, közterület-felügyelők idegennyelv-tudása igen hiányos, ez sok esetben problémát okoz egészen egyszerű kérdések esetén is. Kevés a színvonalas éjszakai szórakozóhely is, ahol a kulturált műsor és a szolgáltatással arányban álló árszínvonal mellett tölthetné el az idejét a vendég. Hasonlóan látja a helyzetet a Magánvállalkozók Nemzeti Fuvarozó Ipartestületének (NiT Hungary) is. Dittel Gábor, a NiT Hungary ügyvezető főtájkára lapunknak elmondta, kész javaslattal álltak elő a parkolási anomália rendezésére. Eszerint a Vár környéki utcák tehermentesítésére azt javasolják, hogy az Attila úton, a Dózsa-szobor előtti területen alakítsanak ki 17 férőhelyes autóbussz-parkolót, míg a Hősök tere közelében a Felvonulási téri személygépkocsi-parkoló egy részét 14 autóbussz parkolására lehetne átalakítani, kijárással a Hősök tere felé. A Bazilika előtti járdarészen elegendő hely kínálkozna egy autóbussz-ből kialakítására, ahol egy időben két-három jármű is megállhatna. Ezt különösen az indokolja, hogy a Bajcsy-Zsilinszky úton kijelölt jelenlegi turistabusz-megállóhely balesetveszélyes, mert az utasok gyakorlatilag a kerékpárútra lépnek le, mint ahogy az operaháznál is. Dittel Gábor emlékeztetett arra is, hogy még a főváros előző vezetése elkészített egy tervezetet, amely szigorítaná a városnézőbuszok környezetvédelmi előírásait. Eszerint legalább Euro 4-es, míg 2013-tól már csak Euro 5-ös besorolású motorral közlekedhetnének a turistabuszok — a nosztalgiajáratok kivételével — a fővárosban. Ez utóbbi kötelezővé tétele példa nélküli az egész Európai Unióban. A határozat tartalmát nem vetette el a főváros új vezetése sem, annyi „könnyítést” tett csupán, hogy annak végrehajtási idejét kitolta. Dittel Gábor szerint ez a javaslat joggal keltett fölháborodást, hiszen egyedül a kétéltű RiverRide teljesíti az Euro 5-ös normát. A városnézést szervező vállalkozások többségének Euro 1-es vagy 2-es besorolású járműveik vannak.

Az ügyvezető főtájkár szerint köztudott, hogy az ezen a területen működő kis cégek nem túl tökéresek, ezért képtelenek lennének ilyen rövid időn belül teljesíteni az új előírásokat. Egy Euro 4-es kategóriájú busz beszerzése hatvanhetven millió forintba kerül. A NiT Hungary a városnézőbuszok környezetvédelmi előírásainak szigorítása helyett annak a műszaki rendeletnek a módosítását szorgalmazza, amely tiltja a károsanyag-kibocsátást csökkentő részecskeszűrő beszerelését a buszokba. Ennek költségét minden érintett vállalni tudná, hiszen másfél millió forint körüli kiadást jelentene.

Dittel hangsúlyozta, a szakmai érdekképviselet a fokozatosság elvének alkalmazását támogatja, megfelelő felkészülési idő biztosításával az érintett vállalkozások számára.

## Görög ábécé – újraírják?

Aki még hisz „A jóságos IMF...” kezdetű mesékben, nézze meg, mi történik ma Görögországban. A demokrácia szülőháza pillanatokon belül gyarmattá lesz, lakói gyarmatlakók, megválasztott vezetői IMF-lakájok. Fegyveres harc nélkül, persze, tankok nem fognak dübörögni, de nem is lesz rájuk szükség; elegáns bankok végzik majd a kolonizációt, halálos ölelésük kivédhetetlen. A görögök bajban vannak, nem képesek fizetni kölcsöneiket, kamatokkal spēkelt adósságuk hatalmas — lakolniuk kell szegényeknek. A szocialista kormány nem tud megbirkózni a helyzettel, karnyújtásnyira az összeomlás, így aztán maguk a bankárok — a hitelezők — veszik át az államháztartás irányítását. Fokozatosan, de kíméletlenül. Nincs pardon, biznisz iz biznisz. A bemutatkozáskor róbertbácsisan mosolygó nagybankok most kíméletlenül privatizálni fogják a még meglévő állami vagyonelemeket, a közműveket, a kikötőket, a kisbankokat, a telefoncégeket, mindenre ráteszik a kezüket. Ráadásul a hitelezők az árakat éppúgy megszabják, mint az időpontokat vagy az elsőségben részesítendő vevőkört. És mert gyorsan kell lebonyolítani az akciót — ez már parancs! —, garantálható, hogy az állam csak nyomott árakra számíthat, bagóért kell eladnia mindent. Szomorú sors vár a görögökre, temperamentumukat ismerve akár polgárháború...

Ez a sors kísértette volna Magyarországot is, ha az új kormány tavaly elfogadja a nyájasan (később értetlenül, majd dühödten) felajánlott IMF-kölcsönhöz mellékelte diktátumokat, ahogyan tették azt a korábbi kormányok. Nem fogadtuk el, sőt a pénzvilág még mindig itt morog a kapunál? Klasszikussal szólva: majd megúnják és hazamennek...

## Ki beszél itt Cozmáról?

A kiemelkedő bűnügyek velejárója, hogy elkövetőik „népszerű” emberekké, szinte celebekké lesznek, különösen az ítélethozatalig tartó szakaszban. Ismerve a hazai igazságszolgáltatás cammogó tempóját, nálunk ez különösen igaz. Kulcsár Attila, Princz Gábor vagy Tocsik Márta személye például mára valóságos legendává nemesült, bejáratott nevük — bármi lesz, volt is az ítélet — lassan Ali babáéval, Sobri Jóskaéval vetekszik. (Nem lennének meglepve, ha munkásságukat idővel filmsorozatokban örökítené meg a lóvá tett utókor.) Ez idő tájt a Cozmagyilkosság főszereplői vezetik a hazai krimislágerlistát. Ha azt mondom: Raffael Sándor, már vádod is rá, ő a veszprémi kézilabdázó gyilkosa, esetleg folytatod a többi brigádtaggal: Németh Győző, Sztójka Iván... Bő két esztendeje olvasunk, hallunk róluk, olykor — arcukat kitakarva — a televízió is mutatja őket, bilincsebe vert csuklójukat, tetovált karjukat. Cellasztárok, akiknek sorsa mindenkit érdekel, mert az ember már ilyen, valamiért szomjazza a bűnügyek híreit, főleg a legvégét, az ítéletet.

Az már viselkedésünk vadhajtsága, hogy a nagy kriminalisztikai bűváradás során hajlamosak vagyunk elfeledkezni az áldozatról, a tragédia névadójáról, a szomorú főhősről. A kriminek ez a szála már „nem érdekes”, az ő szerepe befejeződött, ő már nem okozhat meglepetést, fordulatot, így aztán neve csupán címet ad a történetnek: Cozmagyilkosság. Ennyi. Raffael még beszélhet, trükközhet, befolyásolhat, Sztójka örjögphet a bíróságon. Cozma már nem mondhatja el a maga történetét, nem érvelhet az igazsága mellett. Előny az élónél. Aki akár még meg is győzhet minket. De arról sohase fog, hogy ki itt az áldozat.

**Pilhál György (Magyar Nemzet)**

## A baloldaliság a tagadás hitvallása

(Folytatás az 1. oldalról)

A látványt még »szébbé« tették azon magyarországi szocialistáknak még a korábban tőlük megszokottnál is dühöttebb felszólalásai a demokrácia, a szabadságjogok és az európai értékek nevében, akik 2006 őszén az Európai Parlamentben az akkori szocialista-szabad demokrata kormány által elrendelt, páratlan rendőri brutalitás nyomán a témában Brüsszelben rendezett néppárti meghallgatást, hogy az ott felszólaló képviselők álságos és áruló magatartásukkal olyan fórumon állítanak valótlanságot, amelyre az ilyen kérdések megvitatása nem tartozik.

Ha a már az eddig is sok meglepetést hozott legújabbkori történelem most létrehozna egy új szovjet államszövetséget, netán a nyugaton kedvesebb trotszkiji változatában, Nyugat-Európa baloldali pártjai azonnal csatlakoznának hozzá. Ha ehhez kétség fűződne, tessék elolvasni, miként látta Vlagyimir Bukovszkij a Keletet eláruló Nyugat jellemtelenségét a 700 oldalas *A moszkvai per* című könyvében. A szerző a kilencvenes évek elején írta művét, amelyben elsősorban a Szovjetunió és a Nyugat kapcsolatáról szól a hatvanas, hetvenes és nyolcvanas években.

Röviden fogalmazva: Bukovszkij műve szenvedélyes vádirat az emberi szabadságjogok elárulójáról és a szovjet vezetéssel összejáró Nyugat ellen. Bár a szerző hosszasan foglalkozik a Szovjetunió afganisztáni kalandjával, és az 1980-1981-es lengyel eseményekkel, a mű középpontjában az „enyhülés” politikájának kritikája áll.

Ezt a politikát Bukovszkij szerint a kormányzó német szociáldemokraták találták ki a hatvanas évek végén, és hamarosan zászlajára tűzte Nyugat-Európa szinte minden szocialista, baloldali pártja.

A közzétett dokumentumokból világosan kiderül, hogy a felajánlók, a Szovjetunióval kapcsolatot kereső szocialista politikusok, gyorsan az Szovjet Kommunista Párt eszközévé váltak. Nem egy szocialista vezető, így például Kalevi Sorsa finn miniszterelnök, közvetve vagy közvetlenül a KGB-vel is kapcsolatba került. Bukovszkij dokumentumokkal bizonyított leleplezéseit Nyugaton és Keleten egyaránt kevés sajtónyilvánosságot kaptak, és ha megjelent is valamilyen, egyes nyugati vezetők számára „kínos” dokumentum – hosszú csend volt rá a válasz.

A szerző könyvében többször is reználtan megjegyzi, hogy az „Ostpolitik” és a „Detante” egykori nyugati szószólói ma hősként ünneplik magukat, mondván, politikájukkal ők „lazították fel” a szovjet rendszereket, így döntően hozzájárultak a Szovjetunió bukásához. Valójában nem volt fontos számukra Kelet-Európa sorsa, és az emberi jogok helyzetét sem viselték szívükön. A nyugati politikusok előnyösnek tűnő gazdasági kapcsolatokért és a fegyverzetcsökkentési tárgyalások látszateredményeiért könnyen feladták azokat a nemes értékeket, amelyek megvédése érdekében elődeik vállalták a harcot a nemzeti-szocialista Németországgal szemben.

A nyugati politikusok talán még a szovjet vezetőknél is jobban hittek a

kommunista rendszer tartósságában és a Szovjetunió erejében. Nem is akartak küzdeni ellene, hanem megbékéltetésére törekedtek. Az „enyhülés” politikáit nem érdekelték a Nyugat-Európa és a Szovjetunió között elhelyezkedő megszállt országok. Ezt bizonyítja az SZKP KB egyik, Bukovszkij által közölt dokumentuma is, amelyből kiderül, hogy csupán hónapokkal a prágai tavasz eltiprása után már informális kapcsolatfelvételre került sor a német szociáldemokraták és a szovjet vezetés között. 1981-ben a lengyel Szolidaritás szakszervezet betiltása és a nyílt katonai diktatúra bevezetése sem változtatott alapvetően a zömmel szocialisták által vezetett nyugat-európai országok és a Szovjetunió közötti kapcsolaton. A nyugati vezetők is elfogadták azt az – akkoriban mindenhol hangoztatott – állítást, hogy Jaruzelski tábornok lépése a szovjet beavatkozástól mentette meg Lengyelországot. Bukovszkij több dokumentummal is bizonyítja, hogy a szovjet vezetés nem vállalta az invázió kockázatát, csapatok küldése tehát nem volt tervbe véve.

Bukovszkij részletesen és dokumentumokkal alátámasztva, meggyőzően fejti ki, hogy a kemény antikommunista politika hatvanas évek végi feladása Nyugaton előnyös helyzetbe hozta a Szovjetuniót. Miközben Nyugaton a békéről, az emberi jogokról és a kommunizmus és a kapitalizmus lehetséges összenövéséről beszéltek, addig a Szovjetunió gyors tempóban fegyverkezett, és hatalmát kiterjesztette a harmadik világ jelentős részére. A Szovjetunió a világ minden pontján támogatta az Amerika-ellenes „felszabadítási” mozgalmakat, a kom-

munista birodalom belül azonban – az 1975-ben a helsinki konferencián vállalt kötelezettségek ellenére – elnyomták, bebörtönözték és elme-egógyógyintézetbe zárták a polgárjogi mozgalom aktivistáit. Bukovszkij szerint az „enyhülés” legalább tíz évvel növelte meg a Szovjetunió fennállását.

Mindennek az 1979-es afganisztáni szovjet bevonulás vetett véget. A kalandorpolitika következtében a Szovjetunió tekintélye hirtelen és jelentősen csökkent. A lehűlő nemzetközi légkört ügyesen fordította a Nyugat javára a Reagan-adminisztráció: olyan fegyverkezési versenyre kényszerítette a „Gonosz birodalmát”, amelybe az beleroppant. A Szovjetunió gazdasági és politikai válságát Bukovszkij szerint már Andropov főtitkár is jól látta, de a rendszer szanálásának feladata Gorbacsovra maradt. Az új főtitkár peresztrojkáról és glasznoszttyról beszélt, de Gorbacsov nem volt újító. Nyugaton elhittette magáról, hogy az SZKP keményvonalas politikusaival szemben álló bátor reformátor, de hazájában ugyanúgy üldözte a másként gondol-

kozókat, mint elődei, és a nyíltság politikájának meghirdetése ellenére nemcsak saját népét, hanem a szomszédos országokat sem tájékoztatta a csernobili atomkatasztrófáról.

Mi volt a Szovjetunió szerepe az 1989-es kelet-európai forradalmakban? – teszi fel a kérdést könyve utolsó fejezetében. A hatalmváltást mindenhol Moszkva kezdeményezte, annak érdekében, hogy liberális, de Moszkvától függő kommunista rendszerek jöjjenek létre.

Távoli szemlélőként figyeltük ezeket az éveket az eseményeit innét Ausztráliából. Bukovszkij könyve igazolja, hogy jól mértük fel a helyzetet, amikor arról tájékoztattuk olvasóinkat, hogy nem lesz felszabadítás, hogy a Nyugat harsány antibolsevizmusa hazugság, hogy olyan világ készül, amiben részünkre egy távoli központból mondják meg a tennivalót.

A baloldal azóta sem tett le a régen megálmódott, sokszor megjövendölt nagy, szocialista világállam eljöveteleiről, amiben feloldódnak a nemzetek. Csak azt nem értjük, miért lelkesednek oly kitartóan ilyen állapotért.

## BELLA MARINA

### magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingtalan adás-vétele és bérleése

Ingtalan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

# Jewish Care

## SZOCIÁLIS GONDOZÓ / ÁPOLÓ COMMUNITY AGE CARE WORKER

- Változatos munkát keres?
- Rész-munkaidős állást vállalna?
- Kiegészítő jövedelmet szeretne?
- Szívesen segít idős embereknek?

Otthoni szociális gondozói, segítő és ápolói munkára keresünk jelentkezőket.

Átlagosnál kedvezőbb fizetési feltételeket ajánlunk.

Tanulási lehetőséget és "Certificate III / IV in Aged Care and Community Services" szakképzést is biztosítunk.

Alapszintű angol nyelvtudás feltétlenül szükséges, jogosítvány és saját jármű előnyös.

További tájékoztatást talál a [www.jewishcare.com.au](http://www.jewishcare.com.au) honlapon, vagy hívja a JewishCare Human Resources osztályát a (02) 9308 8000 telefonszámon.

Melbournei Magyar Központ  
Néptáncsoportja

Sztafoglalás:

Jobbágy Simona 0411 486 242

Miskei Rózsa 0402 031 058

Berta Liza 8795 7071



## Jelmezbál

2011 június 25-én este 7-től

a Melbournei Magyar Központban  
760 Boronia Road, Wantirna.

Beleépő vacsorával \$25, 10-16 éveseknek \$15.

Jelmez verseny - Néptánc Előadás - Tombola

Zene minden korosztály számára a 70-es évektől napjainkig, közkedvelt magyar és nemzetközi slágerektől, mulatós és népzeneig.

Kérjük, hogy szíves megjelenésükkel támogassák a gyermekeket a néptánc hagyományok elsajátításában és magyarságtudatuk fejlesztésében.

# Add meg nekünk a mindennapi kenyerünket

## Ábel András írása

A cím által kifejezett imát az idő múlásával kevesebb és kevesebb személy mormolja magában, netán hangosan. Nagy általánosságban főleg az idősebb korosztály, amely kemény időket élt át, és bizony az éhségbe is belekóstolva, komolyan kezeli még ma is a mindennapi kenyér kérdését. A fiatalabb – szerencsésebb – korosztály problémája a mobil, a CD, a kocsis és a bulik körül összpontosul, ezek pedig a közgazdaság függvényében szűkülnek vagy bővelkednek. Így ezen elmélkedés a közgazdaság szempontjaival foglalkozik ismeretterjesztő módon, majd pedig az ide vonatkozó magyar helyzetet igyekszik bemutatni számszerűleg és az összehasonlítás módszerével.

### A Közgazdaság

#### Elméleti Ismereteiből

Az első írott referencia, mely közgazdaságtani tényezőkre utal, **Arisztoteles** (384–322 Kr. e.) nevéhez fűződik. Utána már a Bibliához kell nyúlnunk, ahol számtalan referenciát kíséretében **Aquinói Szent Tamás** (1224–1274) olasz származású egyén gondolatai kerülnek papírra.

Franciák következnek, **F. Quesnay** (1694–1774) nevével, de természetesen ezeken kívül a kereskedelmi és ipari vállalkozók, és azok akiknek vagyonuk volt, formálták a közgazdaságtanban szereplő tényezőket.

A klasszikus közgazdaság **Adam Smith** (1723–1790) skót származású egyén munkásságával indult be. A mai napig is **Newton** van elismerve, mint a Világ „number one” géniusza, aki 1675-ben azt mondta: „*Ha én tovább láttam, az azért volt, mert az óriások vállán álltam.*” (bizonyára van ennél jobb fordítás is.) **Newton Copernicusra**, **Galileora** és **Descartesre** gondolhatott, noha a neveket nem írta le.

A közgazdaságtan első ilyen óriás vállalt **Adam Smith** nyújtotta.

„*An Inquiry Into The Nature and Causes of THE WEALTH OF NATIONS*” címen adta ki első kiadásban e művét 1776-ban és az 1952-es kiadásban a következő leírás olvasható:

„*Indeed, Smith's An inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations (1776) is the most important work on economics ever written. A literary masterpiece... and almost all economic thought since 1776 has sprung from it directly or indirectly.*”

A könyvre általában, mint „*The Wealth of Nations*” utalunk és az első volume Books I., II. and III. 510 oldalas, míg a második volumenben Books IV. and V. 587 oldalon át írja le gondolatait. Az első könyvben a „division of labour” fontosságát tárgyalja és ezzel a pénz fontosságára lyukad ki. Ha már van pénz, az árak kialakulásával a keresetek és profit nagyságát vizsgálja. A második könyvében a bankok és kamatlábak ügye kerül tárgyalásra. A harmadik könyv a mezőgazdaság és ipari termelés tézise. A negyedik könyvben a kereskedelem kap kiemertő tárgyalást, s végül az ötödik

könyvben a közös költségek: honvédelem, igazságszolgáltatás, utak, iskolák ügye kerül fókusz alá.

Az egyéni érdek vezeti az embert a termelésben. A nagyvárosok lakossága ellátott, nem azért, mert valaki parancsolja, de az önérdék juttatja a kenyeret, húst, ruházatot az üzletekbe.

Minden egyén úgy használja tőkét, hogy az a legnagyobb értéket termelje. Nem gondol a közösség céljára, nem is tudja, mennyire szolgálja azt. Csak a saját biztonságát figyeli, és ezzel egy láthatatlan kéz vezeti egy olyan cél érdekében, ami nem is volt szándékában. „*And he in this led by an invisible hand to promote an end which was not part of his intention.*”

„*By pursuing his own interest, he frequently promotes that of society more effectively than, when he really intends to promote it.*”

„*The pursuit of individual advantage is admirably connected with the good of the whole.*”

„*The quality of every commodity, which human industry can either purchase or produce naturally regulates itself in every country according to the effectual demand.*” (Kereslet és kínálat.)

„*Money... necessarily runs after goods because it has no other use than purchasing them.*”

A versengésről írta: „... *a desire that comes with us from the womb, and never leaves us until we go into the grave.*”

Ezekkel a sorokkal ízelítőt kaptunk **Smith** közgazdasági álláspontjáról, és tovább kell lépegetnünk.

**T. R. Malthus** (1776–1834) és **D. Ricardo** (1772–1823) angol származású egyének léptek a szakmában. Az első gazdasági pesszimista volt, aki arról írt 1789-ben, hogy a növekvő népesség maga mögött hagyja az élelmiszer termelés hozamát és ezzel éhínség lép fel. Az emberek jólétét csak a születések korlátozásával tarthatjuk fenn. Ma is szó van erről a témáról és fejlettebb országok mintha hallanák **Malthus** üzenetét. Ismét egy skót **J. S. Mill** (1773–1836) elveivel gyarapodott az idevontató tudásunk.

Egy új fejezetet érdemel az általunk imádott **K. Marx** (1818–1883), majd a nyomdokait követő **V. Lenin** (1870–1924) német, illetve orosz származású, minden előbbi elsősorú munkálkodása. Ez a próbálkozás egy holt-ágú gazdasági irányba mutat, noha az emberek butasága végtelen.

**A Marshall** (1842–1924) a következő és ezzel **J. M. Keynes** (1883–1946) nevéhez értünk. A két utolsó név is angol származást takar. **Keynes** – később **Lord Keynes** – közgazdaságtanait már a számítógépes modellezés váltja fel, és ezek közül kiemeljük a Nobel-díjas közgazdászokat.

Itt már a kezdetnél problémába ütközünk. **Alfred Nobel** svéd származású egyén – a dinamit megre-

remtője – végrendeletében feledékeny vagy részrehajló volt: „*Én, Alfred Nobel, ezennel kijelentem...*”

Minden vagyonát befektetve annak évi jövedelméből öt díjat tűzött ki azok számára, akik abban az évben a legnagyobb jót tették az emberiség számára. Ezek a fizikára, kémiára, orvosi területre, irodalomra és békére vonatkoztak, és így a közgazdaság és a tudományok királynője, a matematika kimaradt.

Utóbbira van magyarázat, noha lehet, hogy a pletyka világából való. Mégpedig: Nobel csak egy hölgybe volt szerelmes, egész életében, akit aztán egy matematikus vett feleségül. Nobel nőtlén maradt élete végéig.

A norvégok igyekeztek ezt korrigálni, megalapították – a híres norvég származású **Niels Henrik Abel** (1802–1829) matematikus tiszteletére – az **ÁBEL-díjat**, ami pénzügyileg egyenrangú a Nobel-díjjal, és a norvég állam fedezi.

Ezt a korrigálást megelőzve a **Bank of Sweden** lépett először 1968-ban, amikor a Nobel-díjat felajánlották a közgazdászoknak is saját kasszájukból, és azonos értékben. 1969-ben az első ilyen Nobel-díjas lett **Jan Tinbergen** és **Ragnar Frisch**, majd 1970-ben **Paul Samuelson**, akinek könyvéből tanult ennek az ismerteőnek a szerzője a londoni egyetemen.

Az USA dominál a mai napig ezen a vonalon és több, mint 30 ilyen jellegű Nobel-díjat vittek haza, és azon belül a Chicago-i Egyetem annak egyharmadát.

### No és a magyarok?

Naná, hogy mi is ott vagyunk!

**Harsányi János**, **John Nash** és **Reihard Selton** hármában nyerték el az 1994-es Nobel-díjat.

Harsányival több oknál fogva is érdemes lelassítani. A jezsuitáknál rejtették a háború azon napjaiban, amikor a zsidók bajban voltak hazánkban. Matematikai végzettséggel filozófiai professzor lett, de a komcsikat sem szerette, és azért kellett megválnia az egyetemről, s végül megszököve hazájából, Sydneyben kötött ki.

Ez az angol-imádó Sydney-i Egyetem nem ismerte el magyar végzettségét. Egy Master degree-t szerzett az egyetemen, és matematikai tudásával betört a közgazdaságtan területére. A valamikori lehetőségek hazájában, a Kalifornia-i Egyetemen kötött ki, és a Nobel-díjat az incomplete információs problémák megoldási területén kapta meg.

Ez a terület az egyik ága annak, amit még **Neumann János** – talán a legnagyobb magyar matematikus – kezdett, és könyv formájában adott ki a *Theory of Games and Economic Behaviour* címen még 1944-ben.

A hiányos információs játék (games) megoldása széleskörű területen alkalmazható: a vevő nem tudja, mennyire megy le az árral az, aki a házat piacra teszi. Kennedy elnök

nem tudja, mi **Khrushchev** igazi szándéka a Kubába telepített rakétáival, de nem nézheti tétlenül, és a játék beindul. **Kennedy** győzött. **Truman** be akarja fejezni a Japán háborút 1945-ben, mielőtt a szovjetek megtámadják Japánt. Ugyanis a **Sztálin-Roosevelt** titkos egyezmény alapján, ha a német háború után 90 napon belül a szovjetek megtámadják Japánt, egy kivánságkosárból terjeszkedhetnek.

Talán az első atombomba megadásra kényszeríti Japánt. De nem ez történt és a szovjetek a 90. napon támadtak – a megnemtámadási szerződés ellenére – és a zsákmányukhoz jutottak.

Orbának lépnie kell a cigánykérdésben, de Európa szemmel tartja. Egykulcsos adófizetést vezet be, de nem tudja, mi a gazdasági következménye hosszú távon, stb.

**Harsányi Nobel-díjat** kap, no de a Sydney-i Egyetem diákja volt, tehát meghívást kap és a Great Hall-ban ünneplik. Ennek majdnem csak kiszámítható következménye lett, hogy a Deák körben is előadást tartott.

Nyilván nincs időnk a most már számszerűleg 50 feletti Nobel-díjasok tételeibe belenézni, de a mindennapi kenyerünk adagja egyre inkább függ ezektől az elméleti megközelítésektől. A vad és szabad kapitalizmus ideje is lejárt, és a marxizmus érdekes társaságban tölti majd idejét a temetőben.

### Hazánk gazdasági helyzete

Mekkora is a mindennapi kenyér-adag. A közgazdászok még ugyan nem találták meg erre a tökéletes mérési módszert, hasonlóan az intelligencia méréséhez. Itt lép be **Logan Clening**:

„*No science attains maturity until it acquires methods of measurements.*” Azaz: „*a tudomány nem ér el érett szintet, amíg nem lesz mérési módszere*”

Ezzel a háttérinformációval nézzük meg a kenyérszeletek nagyságát a GDP mérési módszer segítségével, mégpedig az egy főre eső adagot mérlegelve. A GDP (a Gross Domestic Product rövidítése) amivel egy adott ország évi termelését igyekeznünk lemérni, mégpedig dollárban. Így a 2006. év aranyérmét Luxemburg kapta \$87,490 fejenkénti eredménnyel. Majd Norvégia \$72,810 és Bermuda \$68,180-as eredménnyel került fel a dobogóra. Érdekesség kedvéért Ausztrália a 19-ik \$38,260, Németország a 24-ik \$35,030, és Magyarország a 64-ik \$11,180 teljesítménnyel.

A közgazdászok persze tudják, hogy az árak nem egyformák, és ezért bevezették a ppp értékelést (ami a *purchasing power parity* rövidítése, azaz – egyéni fordításban – a vásárlóerő paritása), igyekezve kifejezni, hogy egy azonos árú kosárka vásárlásánál mit ér az egy főre eső GDP, amikor az USA ppp-je 100. Így Luxemburg 172, Qatar 160.8, Bermuda 154.0 az élen, míg

Ausztrália 80.8 a 21. helyen (2006-ban), amikor hazánk az 55. helyen 41.6 és az oroszok a 70. helyen voltak 29.8 ppp-vel.

Így talán realisabb képet kapunk, hiszen a termelés értéke és az árak viszonya helyet kap a számokban:

Az első tíz ország termeli a Világ GDP-jének 44%-át, míg ezeknek összlakossága a Világ lakosságának csak 7%-át teszi ki. Ha az első húsz országot vesszük alapul, ez a két szám 61% és 10 %.

Tovább haladva az első 30 országnál a Világ GDP-jének 74%-át termeli az összlakosság 13.5%-a.

Hazánk csoportja – tehát a 60-tól a 70-ig csoportosult országok – csak 4.9%-át termelik a GDP-nek a Világ lakosságának 5.4%-ával.

De ha a 190. és 200. közötti országokat nézzük, a lakosság 2.5%, a GDP-nek 0.05%-át termeli.

Ezeket a számokat úgy is lehet nézni, hogy a legfejlettebb 10 országban az egy főre eső termelés 300-szor akkora, mint az utolsó 10 országé. (190–200.) (Egy fő termelése = 300 ember termelésével!)

Talán itt az ideje, hogy említést nyerjen a GNP, vagyis a *Gross National Product*. A mi szempontunkból ez nem érdekes, de olyan országok, melyek külföldön investálva jövedelmet termelnek, azzal befolyásolják a kenyér nagyságát.

Ha jobb helyezést szeretnénk látni hazánkkal kapcsolatban, az adósság listán 2006-ban a 107.7 milliárd dollárral a 11-ik helyen állunk. De azóta „ügyeskedtünk” és ma már a 200 milliárd fölött állunk.

#### A mai számok félelmetesek:

Magyarországon minden élő embert, beleértve a ma szülötteket is, 2 millió forint adósság terhel.

Ebben a helyzetben vette át a FIDESZ az országot, vagyis: azért dolgozunk, hogy az évi kamatot ki tudjuk fizetni. Szerencsére olyan kormányunk van, amely – idővel ugyan, de – ki tudja vezetni népünket ebből a gazdasági és erkölcsi nyomorból.

Ha most sem látjuk a széthúzás veszélyét – valahogy úgy néz ki – **Mohács** csak kismiska volt.

★★★

#### Kapcsolódó hír:

### Dolgozni kell

Egy lépésben a GDP 77 százalékára csökkenti a kormány az államadósságot, ami Orbán szerint az ország szabadságát veszélyezteti.

Azért van most Magyarországon annyi demonstráció és tüntetés, mert ahhoz, hogy az államadósságot meg lehessen fékezni, minden olyan tényezőt ki kell iktatni, amely újratermeli azt – mondta **Orbán Viktor**.

A GDP 81 százalékát kitevő magyar államadósság július 1-jével valahol 77 százalék körül lesz majd.

A miniszterelnök kifejtette: „Nem tudunk fizetni segélyeket, csak közmunkabért tudunk fizetni, nem tudjuk lehetővé tenni, hogy életerős emberek a nyugdíjkorhatár előtt elmenjenek nyugdíjba”.

## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au  
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.  
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel/Fax: 4294-1919.

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04-3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Közéiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játszó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külképviselő

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

### Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

### Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

### Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

### Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

### CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

### Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

### Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

### Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

### Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

Bárany Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

### A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

## HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Tökés László román állampolgárságának megvonását javasolja a brüsszeli Székelyföld-képviselő megnyitása miatt a román Nemzeti Liberális Párt (PNL) szenátusi frakcióvezetője — számolt be internetes oldalán több romániai magyar napilap. A Krónika és a kolozsvári Szabadság egyaránt hírt adott arról, hogy az ellenzéki liberális párt színeit képviselő Puiu Hasotti szenátusi felszólalásában úgy fogalmazott: sajnálja, hogy nem létezik az állampolgárság megvonásáról rendelkező törvény. Szerinte a brüsszeli iroda megnyitására nem került volna sor, ha a román parlament határozottan fellép a március 15-i megemlékezések idején magyar politikusok részéről elhangzott kijelentések ellen.

A liberális párti szenátor kezdeményezte egyebek között annak a politikai nyilatkozatnak az elfogadását, amellyel a bukaresti parlament annak idején vissza akart utasítani néhány, Orbán Viktornak tulajdonított mondatot, amelyről utólag kiderült, hogy nincs köze a magyar miniszterelnök üzenetéhez. Hasotti egyebek között azért kifogásolja a brüsszeli iroda megnyitását, mert szerinte Székelyföld „soha nem létezett, és most sem létezik a román történetírásban”. Úgy fogalmazott: a képviselő megnyitása a „románellenes” Tökés Lászlónak tulajdonítható. „Sajnálom, hogy nem létezik olyan törvény, amelynek alapján megvonhatnánk Tökéstől a román állampolgárságot” — közölte.

A román alkotmány szerint a román állampolgárság valóban nem vonható vissza azoktól, akik születésükknél fogva szereztek meg azt. Titus Corlatean, a szenátus külpolitikai bizottságának szociáldemokrata elnöke elfogadhatatlannak minősítette „egy nem intézményesített entitás” képviselőének a bejegyzését, és bírálta a román állam- és kormányfőt, amiért eddig nem reagált az ügyre.

\*\*\*

Az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Világszervezetének nemrég megjelent jelentése szerint 1,3 milliárd tonna élelmiszert, vagyis az éves termelés egyharmadát pocsékoljuk el vagy dobjuk ki felhasználás nélkül minden évben, miközben a nyersanyagok és főként a gabonák ára egyre emelkedik, az éhséglázadások pedig sok országban karnyújtásnyira távolba kerültek, írja az Expansion.com A legnagyobb pazarlást a gyümölcsök és zöldségek, illetve a gumós és gyökeres növényeknél találták, a jelenség pedig ugyanolyan szinten érinti a gazdag nyugati országokat, mint a fejlődőket.

A lakosok számára levetítve a pazarlás főleg a nyugati országokban sokkoló, Európában és Észak-Amerikában ugyanis minden állampolgár 95-115 kilónyi ételt dob ki évente, míg ez a szám Afrikában vagy Dél-Ázsiában csak 6-11 kiló.

A fejlődő országokban a legtöbb veszteséget az élelmiszer-termelési rendszerek hiányzó infrastruktúrája, az elavult technológia és a megfelelő beruházások hiánya okozzák. A gazdag államokban viszont a fogyasztók viselkedése és a nagyipari termelés jelentik a gondot: a lejáratú dátumok és a minőség-előírások betartása miatt sok étel kerül a szemétkébe, mikor azoknak még semmi bajuk sincs. A hatalmas kínálat pedig csak megerősíti azt a vélekedést, miszerint a termékek nyu-godtan veszendőbe mehetnek.

„Ha ehhez hozzáadjuk a boltok marketingfogásait, amelyekkel minél több vásárlásra bíztatnak, mint például a kettőt fizet, hármát kap stratégia, mindez arra sarkallja a vásárlókat, hogy televásárolják kosaraikat, holott nem feltétlenül volna rá szükségük — teszük hozzá a FAO szakemberei. Ráadásul ahhoz, hogy a Föld egyre növekvő népességét megfelelő élelmi szerrel lássuk el, kifizetődőbb lenne csökkenteni az élelmiszerek pazarlását, mint növelni a mezőgazdasági ter-

melést” — összegzi eredményeit a jelentés.

\*\*\*

Répát kapnak cigaretta helyett a rabok Új-Zéland egyik börtönében, hogy felkészüljenek a július elsejétől érvénybe lépő dohányzási tilalomra.

Invercargill börtöne répáztatja rabjait — persze csak a dohányzókat. A napi fejenkénti adag két réparúd, amelyet igyekeznek a konyhások egyformára, és lehetőleg cigaretta méretűre faragni. Egy öles répából szűk doboznyi „repacigi” telik ki, 16 szál.

„Ha van valami a szájukban, akkor kevésbé keresgélnek majd cigaretta után” — foglalta össze a kezdeményezés elméleti alapját és reményét Beven Hanlon, a szigetország büntetés-végrehajtási szövetségének elnöke.

A július 1-től érvényes dohányzási tilalom a börtönőrökre nem vonatkozik, de ők is csak a szabadban gyűjthetnek rá — adta hírlül a Southland Times című új-zélandi lap.

\*\*\*

Terjedelmes tudósítást közölt a brit Guardian Bajáról abból az alkalomból, hogy márciusban öt ország szándéknyilatkozatot írt alá egy dunai bioszféra rezervátum létrehozásáról.

Márciusban a Mura-Dráva-Duna Határon Átnyúló Bioszféra Rezervátum létrehozásának előkészítéséről írt alá Gödöllőn szándéknyilatkozatot a magyar, az osztrák, a szlovén, a horvát és a szerb kormány.

A Guardian brit napilap írása szerint (melyet a francia Le Monde alapján készített) a több országon átívelő bioszféra-rezervátum létrehozását már több mint tíz éve szorgalmazta a Természetvédelmi Világalap (WWF). A megállapodással Európa legnagyobb folyami rezervátuma jön létre, 700 kilométer hosszan, mintegy 800 ezer hektáron terül majd el.

Az öt ország együttműködésében megvalósuló rezervátumban több ritka állat — és növényfaj él, például fekete gólya, vidra és csermelyciprus,

## „Trianon nem volt igazságtalan”

Régen ismert szólásmondás az, hogy a statisztikával, a számadatok megfelelő kiválasztásával és feldolgozásával majdnem minden álláspont igazolható. Erre jó példa Bauer Tamás volt SZDSZ-es képviselő, közigazdász véleménye a trianoni határokról, idézve:

„Trianon előtt a Kárpát medence lakosságának 52 százaléka élt kisebbségi sorban közvetlenül Trianon után csak mindegy 30 százaléka”

Bauer úr, mint magyar ember megemlíthette volna, hogy ennek a 30 százaléknak túlnyomó többsége magyar. De a következtetés amivel Bauer úr előáll az, hogy mivel 30 százalék jobb mint az 52 százalék így Trianon nem volt igazságtalan. Egyébként ez az érvelés nem eredeti, mert Trianon óta ezzel kardoskodnak a versaillesi rendvédői. Szerintük lehetetlen volt olyan határokat megrajzolni amik mindenkinek tetszettek volna, de ami létrejött az jobb mint ami azelőtt volt.

Ezt a kérdést másféle képpen is lehet megközelíteni. A Trianonban elszakított területek haszonélvező népei a tótok, a románok, és a szerbek helyzetét hasonlítsuk össze a magyarokéval Trianon előtt és Trianon után

**Trianon előtti Magyarország lakosságában** tót 1,946,165, szerb 461,090, román 2,948,049, magyar 10,600,000

**Trianon után a Csonka Magyarországon** tót 141,882, szerb 17,131, román 23,760, magyar 7,400,000

**Idegen uralom alatt Trianon után** tót 7.28%, szerb 3.71%, román 0.8%, magyar 30 % (!) Ha ezek után a számadatok után Bauer úr mint magyar

ember még mindig azon az állásponton marad, hogy Trianon nem volt igazságtalan, akkor minden rosszakarat nélkül csak azt javasolhatjuk, hogy keressen egy psziháternel segítséget.

De ennek a kérdésnek van egy másik dimenziója. Állapítsuk meg, hogy milyen arányban voltak a Kárpát medencében azok a népek amelyek elégedettek voltak Trianonnal. De mielőtt erre rátérnénk meg kell említeni, hogy a párizsi békediktátumok két torzszülött, nem életképes államot szültek: Csehszlovákiát és Jugoszláviát. Ez a két állam a kilencvenes években fel is bomlott. A tótok már kezdettől fogva felvették a küzdelmet a csehszlovák állam ellen, panaszkodtak, autonómiát követeltek s így a trianoni békével elégedetlenek sorába tehetjük őket. Így a Kárpát medencében csak a szerbek és a románok voltak megelégedve a trianoni rablóbékével, s az 1910-es népszámlálás szerint:

szerb lakosság 461,090  
román lakosság 2,948,049  
összesen 3,409,134

történelmi Magyarország összlakosság 18,200,000

Trianonnal elégedettek a Kárpát medencében: 18.73 százalék Ezek szerint Bauer úr egy olyan területi elrendezés aminek csak az ott élő lakosság 18.73 százaléka örül, az nem nevezhető igazságosnak.

Bauer úr megszívlelhetné a trianoni béke történelem szakértőjének Romsics Ignácnak A trianoni békeszerződés című könyvében lefektetett megállapítását:

„A magyarság teljes joggal tartja igazságtalannak a trianoni illetve az 1947-ben helyébe lépett Párizsi békeszerződést. Elvitathatatlan joga az is, hogy az európai normáknak megfelelő öngazgatási jogokat követeljen a maga számára”

Befejezésül, a közigazdász Bauer urat megkérjük, hogy mint jó suszter maradjon a kaptafánál, és hagyja a történelmet azokra akik ahhoz értenek.

Kroyherr Frigyes

# = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK

és a térség fontos átjáró több mint 250 ezer költöző madárnak. A lap említést tett a Duna mellett magasodó százéves fűzfákról és hatalmas tölgyekről, az elengedhetetlen halászléről és az ahhoz kapcsolódó halászlé-fesztiválról. Egy bajai családi hotel tulajdonosa a lap tudósítójának elmondta, hogy volt idő, amikor ittak a Dunából, és vízből levest főztek.

A Guardian ír arról is, hogy a Duna a 2850 kilométeres hosszán a németországi Fekete erdőtől a romániai Fekete-tengerig sok károsodást szenvedett már, gátak és víztározók tartják, sok szennyezés került bele, mint például tavaly az ajkai timföldgyár katasztrófája után a mérgező vörösiszap. A természeti rezervátum, amely még az UNESCO védjegyére vár, a március 13-án, az Európai Unió által elfogadott Duna-stratégia keretéből számít finanszírozásra. A brit napilap írása szerint a 40 ezer lakosú Baján mindenki örül a megállapodásnak, mert a Duna ilyen szintű védelme garanciát jelent a turizmusból élő régió jövője szempontjából.

\* \* \*

Németország legkésőbb 2022-ig bezárja atomerőműveit, így döntött hétfő hajnalig tartó ülésén a német kormány. A tizenhét németországi atomerőmű többsége 2021 végéig beszünteti működését. Három erőművet azonban véglegesen csak 2022-ben zárnak be, felkészülve arra az esetre, ha probléma adódna a biztonságos energiaellátással, illetve a beígért energiapolitikai fordulat végrehajtásával.

Az **Angela Merkel** kancellár vezette konzervatív-liberális koalíció hosszú vita után állapodott meg ebben, módosítva azt a hónapokkal ezelőtt hozott döntését, amellyel az ország tizenhét atomerőművének működési idejét még átlagosan tizenkét évvel meghosszabbította.

A fukusimai atomkatasztrófa és az atomenergia alkalmazása elleni, hatalmas németországi tüntetések nyomán azonban ez az álláspont tarthatatlanná vált. Merkel kancellár gyökeres energiapolitikai fordulatot ígért, és elrendelte a hét legidősebb atomerőmű átmeneti, három hónapra szóló bezárását.

A hírek szerint a hajnalban létrejött egyezményt csak erős fenntartásokkal támogatta a két legerősebb ellenzéki párt, a szociáldemokrata párt és a Zöldek pártja, amelyek vezetőit a konzensusra törekvő Angela Merkel késő estére ugyancsak a kancellári hivatalba hívta. Mindkét párt úgy foglalt állást, hogy még sok kérdést tisztáznunk kell.

Külön érdekesség, hogy az atomerőművek bezárására vonatkozó 2022-es időpontot tíz évvel ezelőtt még az akkori, **Gerhard Schröder** volt kancellár vezette szociáldemokrata-zöld kormány határozta el, a Merkel-kabinet azonban tavaly késő ősszel azt hatályaon kívül helyezte.

A beígért energiapolitikai fordulat — az atomenergia alkalmazásáról való lemondás, illetve a megújuló energiaforrásokra való mielőbbi áttérés — előkészítése érdekében a kancellár a közelmúltban egy volt politikusokból, tudósokból, valamint egyházi személyiségekből álló bizottságot hatalmazott fel a kérdés tanulmányozására.

Az egykori kancellár, **Helmut Kohl** volt környezetvédelmi minisztere, **Klaus Töpfer** által vezetett bizottság — amely azonnal a Bölcsek Tanácsa elnevezést kapta — előzetesen kiszivárgott jelentésében azt indítványozta, hogy Németország tíz év múlva, azaz 2021-ig zárja be erőműveit. A vasárnap éjszakai kormányhatározat azt bizonyítja, hogy a Merkel vezette koalíció a bizottság javaslatát nagyrészt magáévá tette.

\* \* \*

Tavaly összesen 90 ezer — a 2009-es évhez képest 36 százalékkal több — régészeti leletet jelentettek be a szigetország különböző szegleteiben működő múzeumokhoz, a Portable Antiquities Scheme (PAS) nevű műkincsvédő kezdeményezés keretein belül.

A brit kormány által 1997-ben indított program célja, hogy az Angliában és Walesben kutató fémkeresős amatőr kincsvadászok minden — tehát nem csak a műkincs törvényben +kincsként+ definiált — leletet jelentsenek be a helyi múzeumnak, vagy kijelölt intézménynek. A program keretein belül 859 különálló műkincset, vagyis aranyat, ezüstöt, vagy leletegyüttest alkotó antik érmét áshattak ki törvényesen a buzgó kincskeresők. Ez a szám 10 százalékkal magasabb a 2009-es évhez képest.

A rendszernek köszönhetően a lenyűgöző és gyakran óriási régészeti jelentőséggel bíró műkincsek a nemzet közös örökségét gazdagítják ahelyett, hogy titokban magángyűjtőkhöz kerüljenek, vagy az illegális antikpiacon kötnének ki. A termőföldekről, vagy folyókból előkerült leletek között prehisztórikus kőszerszámok, középkori érmék, római melléklet és újkori műfogak is sorakoznak. Az amatőrök által talált legértékesebb leletek a British

Museum gyűjteményébe kerülnek. Az amatőr kincskeresőknek köszönhetően tárlaton, egyebek között késő vaskori tömör arany érmék és egy erotikus jelenetet ábrázoló római kés is található.

Azok a leletek, amelyeket nem azonosítanak műkincsként a szakértők, vizsgálóknak a becsületes megtalálókhoz, miután lefényképezték őket, illetve a lelőhelyüket. **Michael Lewis**, a PAS vezetője szerint mindez azt mutatja, hogy a brit ásatási szabályozás nem olyan drakóni, mint Európa legtöbb részén, ahol a fémdetektoros keresés is tiltott, illetve nem lehet megtartani a leleteket.

„Az egészen az a legizgalmasabb, hogy ezeket a tárgyakat nem a régészek, hanem a hétköznapi emberek fedezik fel, ezzel átrajzolva Nagy-Britannia régészeti térképét” — mondta **Neil MacGregor**, a PAS irányításáért felelős British Museum igazgatója.

\* \* \*

A MasterCard több mint 100 utazási célpontot vizsgáló kutatása szerint várhatóan a világ legnagyobb városiba irányuló légiutas-forgalom 2011-ben 9,2 százalékkal, az utasok külföldi költsége pedig 14,6 százalékkal nő. Az e téren tapasztalható növekedés meghaladja a világ GDP-bővülését, ami megerősíti, hogy a 21. században a városok gazdasági szerepe hatványozottan érvényesül. A legtöbbet Londonban, New Yorkban és Párizsban költik a turisták.

A felmérés az adott városokba irányuló nemzetközi légiutas-forgalmat, az utasok költségét, ezen statisztikák jelenlegi és várható növekedését vizsgálta. A látogatószám tekintetében London van az első helyen, 2011-ben várhatóan 20 millió külföldi érkezik ebbe a városba. A második helyezett Párizs lett; a francia fővárosba a tanulmány készítői 18,1 millió külföldi látogató érkezését várják erre az évre.

Az első húsz helyen rangsorolt város között nyolc található az ázsiai, csendes óceániai térségben, így Bangkok a harmadik helyre került, várhatóan 11,5 millió utassal, majd Szingapúr és Hongkong következik 11,4, és 10,9 millió látogatóval.

Észak-Amerikából csupán egyetlen város van az első húszban: New York, amely a tizenkettedik helyet foglalja el a listán, itt 7,6 millió beutazóra számítanak a tanulmány készítői.

Az utasok számának legnagyobb arányú emelkedése Barcelonában várható a MasterCard elemzése szerint: a spanyolországi városba 24 százalékkal többen igyekeznek 2011-ben, mint 2010-ben. A második Kuala Lumpur Malajziában, 21,8 százalékos növekedéssel, míg Isztambul az utóbbi alig elmaradva a harmadik olyan város a világon, ahol a turistaérkezések jelentős növekedése várható.

New York és Párizs előtt London vezet a látogatók költségeit vizsgáló listán is. A brit fővárosban a külföldiek várhatóan 25,6 milliárd dollárt költenek el, New Yorkban kicsit kevesebbet, 20,3 milliárd dollárt, míg Párizsban csak mintegy feleannyit, mint a brit fővárosban: összesen 14,6 milliárd dollárt. A sorban Bangkok következik, itt a külföldi utasok összesen 14,4 milliárd dollárt vásárolnak el, Frankfurtban ennél félmilliárd dollárral ke-

sebb vándorol a kereskedőkhöz és a szolgáltatókhoz 2011-ben.

A MasterCard kutatása szerint a külföldiek költségeinek legnagyobb arányú növekedése Isztambulban várható: ez meghaladhatja a 30,1 százalékot 2011-ben. Ebben a tekintetben Barcelona a második 28,2 százalékkal, míg Dubajban 24 százalékkal költenek többet a külföldiek, mint 2010-ben.

\* \* \*

Már húsz ajánlat érkezett az osztrák állami ingatlankezelőhöz arra a két tiroli hegycsúcsra, amelyet eladásra hirdettek meg a cég. A helyiek nem tetszik az ötlet, és nem is értik, mire jó a privatizáció.

Két 2600 méter magas kelet-tiroli hegycsúcsot kínál eladásra az osztrák szövetségi ingatlankezelő, a Bundesim mobiliengesellschaft — írja a BBC. A cég ajánlata szerint a Grosse Kinigat és a Roskopf csúcsokról remek kilátás nyílik a Karni-Alpokra. Ajánlatot július 8-ig lehet tenni, a helyi Kleine Zeitung szerint eddig már huszan jelezték vételi szándékukat.

A helyi lakosoknak azonban nagyon nem tetszik az ötlet, többek között azért, mert az egyik hegyen található az első világháborúban ezen a vidéken elesett katonák emlékműve. „Rejtély számunkra, hogy miért szeretnék eladni a csúcsokat” — mondta **Josef Ausserlechner**, Kartitsch község polgármestere. „Görögországban szigeteket adnak el, Ausztriában hegyeket” — fogalmazott a polgármester.

\* \* \*

Hatvanhat évvel az utolsó bevetése, valamint hét éves diplomáciai egyeztetés és vizsgálat után újratemetik hazájában **Marvin Steinfeld** amerikai törzsrőmestert, aki 1945 március 24-én, Magyarországon felett ugrott ki egy találatot kapott B-17-es bombázóból — jelentette az amerikai média.

A 22 éves Steinfeld — akinek feladata a bombák kézi kioldása volt — bajtársaival együtt Berlin felé tartott az olaszországi Amendolából, amikor a gépét eltalálta a náci légvédelem. „Steiny” kiugrott, s 2004-ig csak sejtteni lehetett, hogy mi történt vele.

Földi maradványait akkor találták meg, amikor a zirci második világháborús szovjet emlékművet kiköltöztették a belvárosból. Feltűnt, hogy a katonai temetőben az egyik koporsó más mint a többi, s a tüzetesebb vizsgálatkor kiderült, hogy az egy amerikai katona holttestét rejti. A katonai azonosító jegyen Steinfeld neve állt.

**Larry Greer**, a Pentagonnak a hadifoglyok és az eltűntnek nyilvánítottak ügyeiért felelős osztályának szövegírója szerint a lelet nyomán tárgyalások kezdődtek az Egyesült Államok, Magyarország és Oroszország között — mivel az amerikai katonára magyar területen ugyan, de egy szovjet hadisírban találtak rá. Az egyeztetések kétszer is megszakadtak, végül Moszkva 2008-ban engedélyezte Steinfeld exhumálását.

Alig néhány nappal a megegyezés után amerikai szakértők nyolc zsákban a zirci Bakonyi Természettudományi Múzeumba szállították a maradványokat, ahol a vizsgálat megállapította, hogy Steinfeld hamvai összekeveredtek egy szovjet katonáéival.

Az elkülönítéssel és a néhai törzsrőmester maradványainak hivatalos beazonosításával 2010 októberére végeztek. Marvin Steinfeldot június 21-én

temetik újra az iowai Keystone-ban. A szertartáson jelen lesz a lánya, Carol Ann, négy unokája és 10 dédunokája. A felesége, aki 2004 óta tudott arról, hogy megtalálták, tavaly októberben hunyt el.

A második világháborúban 73 ezer amerikai katonát nyilvánítottak eltűntnek.

\* \* \*

A német Amnesty International élén heves vita robbant ki az ügyvezető **Monika Lüke** körül, mivel azonnali hatállyal felmentették a munkavégzés alól, aki megdöbbenéssel reagált a hírre és a lépést jogilag tarthatatlannak nevezte. Egyúttal annak a gyanújának adott hangot, hogy felmentésének valódi oka, hogy rövidesen anya lesz. Az elnökség azzal indokolta a lépését, hogy az elmúlt hónapokban fokozatosan megromlott a bizalmi viszony. Lüke visszautasította a történet illetékes találatát. „A levelet pontosan a három és fél héttel a lányom születése után kaptam meg, tehát az anyasági védelem időszakában”, írta a 42 esztendősszony az Amnesty tagjainak. Ebben az időszakban valakinek az elbocsátása, vagy éppen felmentése jogilag tilos. **Stefan Kessler** az elnökség szóvivőjének szerint a vita nem politikai kérdésekről, hanem szervezeti megoldásokról zajlik.

\* \* \*

Büntetésüket töltő rabok, kiskorúak és halottak is kaptak adókedvezményt az autós vásárlást serkenteni hivatott rendszerben (QVM) — írja a Reuters. Az adóhivatal szerint akár 150 millió dollárnyi kedvezmény is juthatott olyanoknak, akik arra nem lettek volna jogosultak, sőt talán autót sem vásároltak. Az adóügyi főellenőr szerint a kedvezményeket biztosító hivatal nem vizsgálta meg megfelelő alapossággal az igényeket, például azt sem kellett bizonyítani, hogy a kérdéses autó vásárlása egyáltalán megtörtént. Az ellenőr hivatala jelentést készített, mely megmutatta, legalább 4500 személy igénylése kérdéses, mely összesen mintegy 150 millió dollárnyi kedvezményt jelent.

Egyes személyek bizonyosan jogtalanul kaptak kedvezményt. Részesült benne például 439 olyan személy, aki éppen börtönben raboskodott abban az időben, tehát bizonyára nem vásárolt autót. Ők összesen majdnem egymillió dollárral rövidítették meg az államot. 36 ezer dollárt fizettek ki olyanok nevére, akik a kérvényezés időpontjában már nem tartoztak az élők sorába, és 31 ezret 15 éven aluli személyeknek (az Egyesült Államokban kiskorú nem vásárolhat gépjárművet). A kedvezményeket biztosító hivatal elismerte, becsúszhattak hibák, és megígérte, igyekszik kivizsgálni a kérdéses eseteket.

## Michael Sándor & Associates Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELET — készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselése és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574

Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761

Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com

**MAGYARUL BESZÉLÜNK**

## Fogászati rendelő

497 New South Head Road  
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:  
**02 93620058**  
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477  
Hétvégén magyarul is beszélünk!

# Közösségi műhely – Nemzeti Összetartozás

## Közösségi műhely Sydney

**A NSW-i Magyar Szövetség 2011. júniusi tanácsülésén Ilosvay Egyed Katalin elnöki, és Kardos Béla tb. elnöki beszámolójában elhangzott közérdekű események és határozatok:**

### Elnöki jelentés:

• Május 15-én vasárnap részt vettem a református családi napon a cserkészotthonban. Elbeszélgettem Nt. Péterffy Kunddal és még néhány jelenvolt magyar szervezeti vezetővel. Goór Gyurka bától értesültem, hogy a katolikus pap csak szeptemberben ér Sydneybe. Öröm volt látni a sok fiataalt, a családokat. Köszönet mindazoknak, akik sürgöttek-forgotak a különböző sátraknál és biztosították, hogy senki nem maradt sem éhen sem szomjan.

• Június 4 én férjemmel, Kardos Bélával és Ábel Andrással felmentünk a Gold Coast-ra Nt. Kovács Lőrinc meghívására a *Queensland-i Magyarok Kulturális Szövetsége* és az *Ausztráliai Magyar Református Egyház* meghívására, a *Magyar Összetartozás Napjára*, és a Brisbane-i magyar református és lutheránus gyülekezet fennállásának 60 éves évfordulójára rendezett ünnepség sorozatra. Ausztráliában először a jóváhagyott *Honosítási oklevelet* a szombati megható emlékestentisztelet után egy bensőséges ünnepség keretében Csaba Gábor nagykövet adta át a visszahonosított állampolgároknak. Este Tamási Áron Csalóka szivárvány című 3 felvonásos komédiájával szórakoztatta a *Brisbanei Magyar Szintársulat* a vendégeket. Másnap *Emlékezzünk méltósággal* címmel a trianoni békediktátum aláírásának 91. évfordulója alkalmából vetítéses, műsoros rendezvény részesei lehettünk, ahol a queenslandi magyar előadók legjobbjai szerepeltek. Ezt rendkívül ízletes ebéd követte a *Marsdeni Magyar Házban*. Köszönet a szeretetvendégségért.

Délután összeültek tanácskozni az ausztráliai magyarság megjelent vezetői, államok szövetségeinek vezetői, egyházi vezetők. A tanácskozás végén *Szándéknyilatkozatot* írtunk alá. (Ez a 2rrr rádióban június 12-én vasárnap hangzott el, és a *Magyar Életben*, június 16-án jelent meg.)

• A *Sydneyi Filmfesztivál* keretében két magyar film kerül bemutatásra: *Tarr István A turáni ló* és a brisbanei *Hegedűs Péter My America* c. filmjei. A mindkét rendezővel készült beszélgetés a június 12-i adásban hangzik el a 2rrr 88.5 fm rádió. Hegedűs Péterrel csütörtökön személyesen is találkozunk.

• Június 12-én a református istentiszteleten ígét fog hirdetni a Budapestről látogatóba érkezett, a brisbanei *Összetartozás Napján* is résztvevő Nt. Dr. Kocsis Attila esperes, aki ezt megelőzően az Egyesült Államokban szolgált.

### Tiszteletbeli elnök beszámolója:

• Május 13-án meghívást kaptam a *Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium* kormányzati kommunikációért felelős államtitkáráról, Kovács Zoltántól, a június 4-ei budapesti központi *Összetartozás Nap* eseményeire: 8 órára a Kossuth Lajos térre a nemzeti lobogó ünnepélyes felvonására, és az azt követő fogadásra; 12 órára az *Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkban* tartandó megemlékezésre, ahol beszédet mond Kovér László, a magyar Országgyűlés elnöke; és 17 órára a Sárospataki Református Templomban tartandó ökumenikus istentiszteletre, amin részt vesz Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes. Miután 19-én operálták a szememet, és már előzetesen elfogadtam a Brisbane-ben rendezendő ausztráliai központi *Összetartozás Napi* eseményen való részvételt, ezért sajnos vissza kellett mondanom a magyarországi meghívást.

• Meghívást kaptam az *European-Australian Business Council* május 19-ei közgyűlésére, amit sajnos hasonló okból kifolyólag, aznap szem-operáció miatt nem tudtam elfogadni.

• Május 26-án levelet váltottam Dr. Kocsis Attilával, a *KIM Nemzetpolitikai Államtitkárság* osztályvezetőjével: Ausztráliába való jövele, a *MÁÉRT Diaszpóra Bizottsága* és a *Bethlen Gábor Alap* minket érintő kérdései tárgyában.

• Május 30-án, Szándéknyilatkozatot fogalmaztunk meg szövetségünk nevében, amit elküldtünk Nt. Kovács Lőrincnek a brisbanei *Összetartozás Napja* rendezőjének, a tervezett reprezentatív ernyőszervezetben való érdekelttségünk kinyilvánítására. Felolvastva és elfogadva.

#### SZÁNDÉKNYILATKOZAT

A NSW-i Magyar Szövetség nevében ezennel kinyilvánítjuk, hogy az Ausztráliában élő, magát magyarnak valló közösség egyetemes és reprezentatív képviselője érdekében egy létesítendő ernyőszervezet megeremtésében érdekeltek vagyunk.

Tesszük ezt annak tudatában, hogy 1955-ben szövetségünk volt az akkor létrehozott *Ausztráliai Magyarok Szövetsége* kovásza, amely 45 éven át ellátta a nemzeti emigrációra háruló, a kommunista diktatúra lebontását célzó feladatokat. A rendszerváltozást követően pedig, folytatva tevékenységét, 2000-ig ellátta az ausztráliai magyar szervezetek integráló koordinációját, betöltve ezzel felelőségteljes feladatokat: az érdekképviselet és érdekvérvényesítés végrehajtását, mind az ausztrál, mind a magyar kormányok irányában.

Az elmúlt 10 év sajnos megbontotta ezt az ideális, demokratikus elvekre épített, eredményre vezető egységet. A rendszerváltozást követő váltakozó magyarországi kormányok arcuata és magatartása rányomta bélyegét az itt élő magyar társadalom mentalitására is. A fő gondot Magyarország kiárúsítása, nemvárt gazdasági stagnálása, eladósodása jelentette a korrumpált, szocialista kormányok által. Ez, akárcsak otthon, türelmetlenséget teremtett és a szélsőségek irányába terelt egységeket. Aki nem vette át ezt az irreális radikalizmust, ezt a türel-

metlen attitűdöt, azt megbélyegezték, kizárták, kiközösítették maguk közül. A demokratikusan gondolkodó erők azonban lassan de biztosan örültek odahaza, kidobták a konkolyt és a pelyvát a szemétre és a tiszta búzából létrejött tavaly az a nemzeti kormány, amely törvényerőre emelte június 4-ét, *Összetartozás Napjává* deklarálva azt. Könnyített eljárással magyar állampolgárságot kínál, felmenőik alapján, azoknak akik a környező utódállamokban, vagy bárhol a nagyvilágban élnek, és az Országgyűlés új Alaptörvényt készített az ősi történelmi alkotmány szellemiségében.

Mindez megköveteli, hogy miként Magyarországon, úgy közöttünk is helyreálljon a régi rend és béke, és egységesen tudjuk érdekeinket képviselni identitásunk megőrzésére, mind Magyarországon, mind mindket befogadó Ausztrália kormánya felé. Adja Isten, hogy így legyen.

Sydney, 2011. május 30,  
Ilosvay-Egyed Katalin elnök,  
Kardos Béla tb. elnök.

• Május 30-án, Levelet intéztünk Németh Zsolt-hoz, a Külügyminisztérium államtitkárához. Ebben, támogató nyilatkozatot adtunk Nagy Bálint volt sydneyi főkonzulra vonatkozóan. Levelünket tájékoztatásul megküldtük: Dr. Navracics Tibor és Semjén Zsolt miniszterelnök-helyetteseknek, valamint Répás Zsuzsanna helyettes-államtitkárnak a KIM Nemzetpolitikai Államtitkárságára. Felolvastva és elfogadva.

• Június 2-án, cikk jelent meg a *Magyar Életben* elnökünk, Ilosvay-Egyed Katalin összeállításában. Címe: „Kardos Béla visszavonult a NSW-i Magyar Szövetség vezetéséről”. Ebben beszámolt a számomra rendezett ebéd-összejövetelről, ahol köszönetet mondtak a magyarság érdekében kifejtett eddigi tevékenységemért. Ezúton is kifejezem köszönetem a felszólalóknak, különösen Csapo Endrének és az üdvözlőt küldő Szabó Gábor canberrai evangélikus lelkésznek.

• Június 3-án, pénteken, Ilosvayék autóján, négyen: Ilosvay-Egyed Katalin, szövetségünk elnöke, férje Gusztáv, Ábel András professzor és jómagam a Gold Coast-ra utaztunk, ahol a Seacrest Apartments kertjében, este barbecue vacsorára gyülekeztek az *Összetartozás Napjára* érkezett vendégek, élen Csaba Gábor nagykövettel és feleségével Judit asszonnyal, valamint Dr. Kocsis Attilával a *Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Nemzetpolitikai Államtitkárság* osztályvezetőjével, az esemény díszvendégeivel. A nagyszámú vendégseregben ott voltak négy állam – Dél-Ausztrália, Viktória, Új-Dél-Wales és Queensland – küldöttei, élen a református egyház lelkészeivel: Szabó Attila, Dézsi Csaba, Keresztesi Florián, Péterffy Kund és Kovács Lőrinc.

• Június 4-én, szombaton, de. 10 órakor a Gold-Coast-i Robinában, a Presbyterian Templomot teljesen megtöltő gyülekezet előtt került sor a *Queenslandi Református Gyülekezet* 60. évfordulójára rendezett megem-



Kuchárné Balázs Éva

lékezésre. Az Emlékistentisztelet levezetésében és az úrvacsoraosztásban a már említett lelkészekon kívül, közreműködött még Kocsis Attila (magyarországi) református és Breglec Árpád (sydneyi) evangélikus lelképásztor. A szépen felépített zenei betétekben: János Lilyan kántor, Bárány Gyöngyi és János György zenei kísérettel, valamint Kuchárné Balázs Éva énekszámokkal lépett fel. Az elmúlt 60 év egyházi eseményeit Nt. Kovács Lőrinc foglalta össze, és gondnoki köszöntőt mondott Szegedi Ildikó. Vetített képes bemutatót nyújtott az elmúlt évek eseményeiről Varga József. Az istentiszteleten került sor, Ausztráliában elsőként, a könnyített eljárással kapott magyar állampolgárok eskütételére, amit Csaba Gábor nagykövet vezetett le az alábbi mondatok kíséretében:

„Nagy öröm számomra, hogy a kedvezményes honosítási törvénynek köszönhetően éppen ma, a Nemzeti Összetartozás Napján kerül sor az első állampolgársági eskütételre Ausztráliában... Régi adósságunkat törlesztjük ezzel, miközben egyúttal egy új, értékre és hagyományaira büszke Magyarország megeremtéséhez is közelebb kerülünk általa... Tudjuk, mennyi érzélem társul a magyar állampolgárság megszerzéséhez azok számára, akiket a történelem viharai szakítottak el Magyarországtól, és fosztottak meg a magyar állampolgárságtól a XX. század folyamán... A mai napon az óhaza szeretettel üdvözli és öleli át mindannyiukat... Mindannyiunk hazaszeretete, kemény munkája és tisztessége szükséges ahhoz, hogy ez a közép-európai ország, amely értékei alapján végre újra tagja a világ békeszerető, demokratikus nemzetét magába foglaló nagy családnak, valóban olyan jövőt építhessen magának, amelyet érdemel: egy értékeit büszkén valló, a tisztességes értékeremtő munkát megfelelően elismerő és polgárainak lehetőségeket és korrupciótól mentes, tisztességes mindennapokat kínáló Magyarországot... Ehhez kívánok mindannyiunknak sok kitartást, hitet és sok örömet.”

Vagy 12-en tették le az esküt, fiatalok és idősebbek, és írták alá a jegyzőkönyvet. Nagy horderejű esemény volt ez, és sokaknak szökött könny a szemébe. Ezt követően a teplom alatti teremben, az egyház-

község asszonyai látták vendégül ebédre a megjelenteket bőséges, finom ételek, sütemények és italok fel-szolgálásával. Este pedig Brisbane-ben, a *Marsdeni Magyar Házban*, bemutatásra került a *Brisbanei Magyar Szintársulat* előadásában Tamási Áron Csalóka szivárvány című három felvonásos komédiája, Kovács Lőrinc rendezésében. A sok nevetést kiváltó színjáték szereplői: Dohy Ádám (kettős szerepben), Varga József, Sipos Ika, Horváth Gyöngyi, Bradford Artur, Málik Nikoletta, Kerekes Sámuel, János György, Kovács K. Boglárka, Varga Leila, és Márton Tamás. Súly: Spinda József. Díszlet: Sipos Ika és Horváth Gyöngyi. Hang és világítás: Novák János és Kódoböcz Béla.

• Június 5-én, vasárnap, méltó lelkülettel emlékeztünk meg az abnormalis trianoni békediktátum aláírásának 91. évfordulójáról, az e napra deklarált *Nemzeti Összetartozás Napjáról*. A megemlékezést a *Queenslandi Magyarok Kulturális Szövetsége* és az *Ausztráliai Magyar Református Egyház* rendezte. Ez volt az első ilyen ausztráliai központi megemlékezés, amin négy állam küldöttei vettek részt Brisbane-ben, a Marsdeni Magyar Házban. A szépen díszített színpad előtt folyt le az esemény de. 11



Nt. Kovács Lőrinc

órától kezdődően. Megnyitót mondott: Nt. Kovács Lőrinc a QMKSZ elnöke. Vasárnapi áhitatként Nt. Dézsi Csaba református és Nt. Breglec Árpád evangélikus lelképásztor szolgálatával kezdődött az ünnepség. Bevezetőül a *Honfoglalás* című dalt énekelte Tóth József, Dohy Ádám gitár kíséretével, majd Horváth Gyöngyi olvasta fel Prof. Ludwig von Lang összeállításában trianoni veszteségeinket a számok tükrében. A *Turul madár szállj!* című dalt felvételről Beregszászi Olga énekelte. Ezt követte a magyarországról jött, Dr. Kocsis Attila ünnepi beszéde, amiből az alábbi mondatok kíváncsoknak közlésre:

„Tisztelt Emlékező Közösség!  
Nagyon nagy szeretettel és hálával nézek körbe ezen a termen, itt a Marsden-i Magyar Házban. Megható azt tapasztalni, hogy bár több ezer kilométerre vagyunk a Kárpát-medencétől, de a távolság mit sem lazít a nemzethez fűző kötelékeken, és semmit sem koptat a magyarságtudat büszke vállalásán. Az itt élő maroknyi – gyökerei, múltja, hagyományai

# napja, állampolgársági eskü, 60 éves jubileum



Dr. Kocsis Attila

íránt annál teljesebb szeretettel és gondviseléssel elkötelezett – magyarság nem valamilyen felülről rákényszerített diktátum, nem erő és hatalom befolyása alatt őrzi mivoltát. Ausztrália magyarsága, az ellenható ingerek, őseik földjének messzesége ellenére magában hordozza mindazt, amit oly nehéz definiálni, szavakba oly lehetetlen önteni. Egy velünk született érzületet, amit a haza, a nemzet iránti ragaszkodásnak, a magyarság iránti tiszteletnek nevezhetünk... Identitásunknak megkérdőjelezhetetlen bástyája tudni azt, honnan jövünk. Ezért aki hűtlenné lesz magyarságához, az önmagát csalja meg. Egyek vagyunk, egy nemzet rezdüléseit hordozzuk magunkban. Mindannyian egyenrangú és egyformán fontos részei vagyunk a magyar nemzetnek, felelőségünk egymás iránt kölcsönös... Lehetőségünk adatott arra, hogy újraépítsük a bizalmat, magunk mögött hagyjunk mindent, ami eddig elválasztott bennünket, trianoni határok közé szorult, s azokon kívül rekedt magyarokat. A repedéseket azonban úgy kell elsimítanunk, hogy a múltból tanulni is tudjunk. A Trianoni döntés okozta sebek még – kétségtelen tény – nem gyógyultak be teljesen. Ennek köszönhetően sajnos sokakban még mindig meghatározó a Trianon-trauma. A negatív önazonosság, a valami ellen való egység azonban láthatóan csak problémák melegágya, ami több esetben a szomszédos államokkal viszonyban csapódott le. A történelmi múlt helyes, méltó megítélése vezethet el minket oda, hogy megszállarduljon egészséges önbecsülésünk, s ennek köszönhetően tekintélyünk is helyreálljon a világban. Ha tisztázunk a múltunkhoz való viszonyt, képesek vagyunk megítélni annak dicső, és kevésbé szép emlékéit. Előbbiekből erőt kell merítenünk, utóbbiból tanulni érdemes.

Trianon tragikus emléke adjon reményt számunkra, hogy az újbóli összefogás megteremtse a nemzeti egységet a határok felett. Ezzel a hozzáállással válhat a történelem erőforrássá... Minden magyarnak éreznie kell, hogy nincs egyedül, és öntudattal vallania, hogy a magyar nemzet elidegeníthetetlen része...”

Folytatva — Balázs Pali énekelt bejátszásban az *Összetartozunk* című dalt. Majd, *Visszatekintés* címen



Csaba Gábor

búcsúbeszédet tartott Csaba Gábor nagykövet, hiszen mandátuma lejártával hamarosan hazatér Magyarországra.

Kovács Lőrinc megragadva az alkalmat emlékül átadott számára egy serleget, amire: *Összetartozás Napja* és a dátum lett bevésve. Hasonló serleggel kedveskedett Dr. Kocsis Attilának is.

Két kimagasló számmal fejeződött be a kítúnó ünnepség: Kuchárné Balázs Éva énekelte bársonyos hangján a *Magyarország* című dalt, míg



Bencze Magda

Bencze Magda szavalta el – a tőle megszokott művészi tökélyvel – Babits Mihály: *Áldás a magyarra* című versét.

Befejezésül együtt énekeltük felvételről Ernszt Katalinnal az *Ott ahol zúg az a négy folyó*, majd pedig a *Magyar Himnusz*t. Harangszóval zárult a felejthetetlen ünnepség.

Ezt követően ismét a református egyház és a Magyar Ház asszonynepe látott el minket fenséges ebéddel. Hab volt a tortán, hogy az ebéden Bencze Magda mellett ülhettem, Kuchárné Balázs Éva és a sydneyi küldöttek kellemes társaságában. —

Délután az államok képviselői gyűltek össze megbeszélni azt a felvetett gondolatot, hogy miként volna lehetőség az ausztráliai magyarság egységítésére, egy reprezentatív érdek-képviselő, azaz ernyőszervezet létrehozására. Az egybegyűltek megállapodtak egy Szándéknyilatkozatban, ami ennek megvalósítására tesz határozott lépéseket. (Megjelent a *Magyar Élet* múlt heti számában)

• Június 6-án meghívást kaptam a magyarországi új ausztrál nagykövettel, John Griffin-nel való találkozóra. A bemutatkozóra, elnökünkkel Ilosvay-Egyed Katalinnal mentünk el.

## „Visszatekintés” Csaba Gábor nagykövet búcsúbeszéde Brisbaneben

Kedves Honfitársaim!

Köszönöm a meghívást a mai ünnepi megemlékezésre. Ezen a napon egyszerre gondolunk vissza Magyarország XX. századi történelmének legnagyobb tragédiájára, és tekintünk előre a magyarság előtt álló feladatokra, világosan megértve az összetartozás és az összefogás Trianonból is levezethető fontosságát.

Nem lehet eléggé hangsúlyoznunk annak a jelentőségét, hogy a tavaly áprilisi választás nyomán felállt magyar parlament egyik első törvényhozási aktusával június 4-ét a *Nemzeti Összetartozás Napjává* nyilvánította. Az Országgyűlés a törvény elfogadásával kinyilvánította, hogy „a több állam fennhatósága alá vett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, amelynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme”. A törvényhozók szándékai szerint a nemzeti emlékezés, a Kárpát-medence népei közös jövőjének elősegítése és az európai értékek érvényesülése azt a feladatot rója ránk, hogy segítsük Trianon döntéseinek megértését és feldolgozását. Egyúttal azt is bebizonyíthatjuk, hogy a nyelvből és kultúrából erőt merítő magyarság e történelmi tragédia után képes a nemzeti megújulásra, az előtte álló történelmi feladatok megoldására. Nagy dolog ez egy olyan nemzet számára, amely közel fél évszázadon át esélyt sem kapott arra, hogy valójában feldolgozza az első világháború súlyos következményeit. A *Nemzeti Összetartozás Napja* új dimenzióba helyezi a trianoni traumát, és hozzájárul ahhoz, hogy a történelmi Magyarország felbomlását eredményező nagyhatalmi döntés ne folyamatos bénító lelki teherként legyen jelen, hanem ráirányítsa figyelmünket az összmagyarság összefogásának imperatívuszára.

Ezért is különösen szerencsés, és kifejezetten megindító, hogy a szintén tavaly elfogadott kedvezményes honosítási törvénynek köszönhetően a magyar állampolgárságot megszerző honfitársaink első ausztráliai állampolgársági eskütételére éppen most, a nemzetünk összetartozását kifejezni hivatott ünnepünk alkalmával került sor tegnap a Gold Coaston. Régi adósságunkat törlesztjük ezzel a magyar állampolgárság megszerzésének lehetőségétől oly sokáig fájdalmasan megfosztott magyarokkal szemben, miközben egyúttal egy új, értékeire és hagyományaira büszke Magyarország megteremtéséhez is közelebb kerülünk általa.

Az összetartozás különös jelentéssel és értékkel bír az óhazától csaknem húszezer kilométeres távolságban. Az ausztráliai magyarság összetartását és hitét bizonyítja az a kiterjedt intézményrendszer, amely nagy szerepet játszott az elmúlt évtizedek során abban, hogy a magyar közösség képes volt megőrizni identitását és kulturális örökségét. Heroikus küzdelem, számtalan elkötelezett ember kitartásának eredménye az, hogy a magyarság megmaradhatott, sőt erősként maradhatott meg Ausztráliában. Úgy, hogy szorgal-

mával, tehetségével és lojalitásával általános megbecsülést szerzett magának választott hazájában.

Ennek ismeretében különösen fájdalmas tapasztalás az ausztráliai magyarok számára, hogy a magyar közösség jellegében változik. Az évek előrehaladtával mind világosabbá válik ugyanis, hogy a közösség jövőjét jelentő fiatalok már másként élnek és mozognak a világban, közülük sokan már nem beszélnek anyanyelvünket, és más dolgok fontosak számukra az életben. Közben tehát a múlt eredményei igazán imponálóak, egyre súlyosabb fejfájást okoz az utánpótlás megoldatlansága. Sajnos azt tapasztaljuk, hogy nincs kézenfekvő, egyszerű megoldás a problémára.

Az elmúlt négy év folyamán a magyar közösség sok-sok képviselőjével beszélve ezekről a sorskérdésekről én is csak részleges válaszok nyomára bukkantam. A magyar nyelvű oktatás értéke és nélkülözhetlensége nyilván megkérdőjelezhetetlen ebben. Úgy tapasztaltam továbbá, hogy amint Trianon rideg valóságán is hiábavaló keseregünk, úgy elvesztegetett energia lenne a magyar közösségben zajló elkerülhetetlen átalakulási folyamat miatt csüggeszteniünk fejünket. Fontos élményt jelentett számomra a színvonalas melbourne-i *Hungarofest* és más kulturális rendezvények, amelyeken gyakran magyarul már nem vagy csak törve beszélő honfitársaink is nagy számban voltak jelen. Ezek a programok megmutatják, mekkora közösség- és identitásmegező erővel bír a magyar kultúra, a magyar néptánc és népzene az óhazától húszezer kilométeres távolságra, és milyen mélyen megéri művészetünk és hagyományaink ereje a második vagy harmadik generációs magyarokat. Ahogy az újonnan érkezettek számára is gyakran egy néptáncsoport jelenti az első lépést a magyar közösség felé.

Nekem, nagykövetségként, az elsődleges kérdést az jelentette, hogy az óhaza mit tehet az Ausztráliában élő magyarokért, miként tudja megkönnyíteni és hatékonyabbá tenni a megmaradásukért kifejtett erőfeszítéseiket. Többekkel együtt úgy érzem, hogy Magyarország talán akkor teszi a legtöbbet, ha kultúránk és a magyar anyanyelv támogatásán keresztül ennek a szívekben és a magyar családok hagyományában élő különleges kapcsolatnak a megőrzését segíti elő. Ennek a felismerésnek a jegyében hoztunk 2009 márciusában egy hónapra Ausztráliába két magyarországi drámapedagógust, akik Melbourneben és Sydneyben igyekeztek segítséget nyújtani a magyar nyelvű oktatáson fáradó itteni tanárok továbbképzéséhez. Sikert ért el az Oktatási és Kulturális Minisztériumot is csatasorba állítanunk, amely magyar tankönyvekkel támogatta az Ausztráliában folyó magyar nyelvű oktatást. A fiatalabbak érdeklődését pedig azzal a három éve zajló fotópályázattal próbáltuk felkelteni, amely Ausztráliát mutatja be magyar amatőr fotósok lencsén keresztül.

Nagyon bízom benne, hogy az előttünk álló évek az óhaza és az ausztráliai magyarság közötti együttműködés intenzívebbé válását és elmélyülését hozzák el. Az Orbán Viktor miniszterelnök által vezetett kormány a magyar ügyek iránti elkötelezettségét ismerve ez a remény megalapozott. Nagyon reméljük például, hogy mielőbb újból meg fog nyílni a sydneyi magyar főkonzulátus. Hasonlóképpen szorgalmazzuk az Ausztráliában zajló magyar kulturális életnek a magyar állam általi támogatását. Ennek során kiemelt figyelmet kell fordítanunk a több ausztrál városban működő néptáncsoportok működésének támogatására, amit nagyon jól szolgálja Kárpát-medencei néptáncosok rendszeresen, akár évente történő ausztráliai körútjának megszervezése. És természetesen nagy figyelmet kell fordítani a magyarok fiatalabb nemzedékeinek igényeire, ők az ausztráliai magyarság jövőjének zálogai.

Amint a fentebbi néhány kezdeményezés felsorolása és az ünnepi programban a nevem mellett szereplő előadócím, „Visszatekintés” is jelzi, négy szép év elteltével eljött számomra a számvetés ideje. Úgy érzem azonban, hogy közös ügyünk, a magyar ügy és az ausztráliai magyarság érdekében sokkal nagyobb szükség van az előrettekintésre. Hízen mindannyian azt szeretnénk, hogy ne tűnjön el a magyar élet Ausztráliából, és ne vesszenek el az elmúlt évtizedekben létrehozott értékek. Ehhez nagyon fontos lenne itteni honfitársaink számára is tisztázni, mit tudnak tenni az óhazáért, és azt is világosan meg kell fogalmazniuk, hogy Magyarország mit tehet értük.

Hogy a párbeszéd és az együttműködés tényleg érdemi és hatékony lehessen, meg kell teremteni a megfelelő csatornákat és a szükséges intézményei kereteket. A magyar kormány képviselőjében jelen van Kocsis Attila osztályvezető úr, aki az előttünk álló időszakban a Magyarország és az ausztráliai magyar közösség közötti kapcsolatok Budapesti dolgozó felelőse lesz. Ahogy évtizedekkel ezelőtt Kissinger amerikai külügyminiszter is bejelentette igényét az Európa elérését lehetővé tevő telefonszámra, úgy a magyar kormány és közös ügyünk számára egyaránt kulcsfontosságú lenne, hogy az osztályvezető úr kezében is legyen egy olyan telefonszám, amelyen bármikor kapcsolatba tud lépni az ausztráliai magyarság képviselőjével.

A változatlanul erős ausztráliai magyar közösség megőrzését szolgáló erőfeszítésekhez szeretnék megbízatásom végéhez közeledve, sok sikert kívánni. Fájdó szívvel hagyom el ezt az országot, amelyet nagyon megszerettem, és amelytől a demokratikus átalakulást két évtizede elkezdett Magyarország megítélésem szerint sokat tanulhat. Köszönöm családom nevében is mindazt a szeretetet, amit az elmúlt négy év folyamán kaptunk. Kérem, hogy utódomat is fogadják majd ugyanígy.

Kívánom, hogy a magyar közösség maradjon erős, okozzon sok örömet tagjainak, és kapcsolata az óhazával legyen egyre szorosabb.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.hungarianreformedchurch.com](http://www.hungarianreformedchurch.com)

E-mail: [melbref@gmail.com](mailto:melbref@gmail.com)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

### MELBOURNE (VIC)

2011. június 26-án vasárnap d.e. 11 órakor  
ISTENTISZTELET

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Vasárnaponként 12 órától ebéd Bocskai Nagyteremben

Délután 1. órától nőszövetségi és presbiteri ülések

minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Két órától klub élet

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

### SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2011. június 26-án, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

### ADELAIDE (SA)

2011. június 26-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

### BRISBANE (QLD) 2011. minden vasárnap d.e. 11. órakor

ISTENTISZTELET

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

### GOLD COAST — ROBINA

2011. minden hónap harmadik vasárnapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

Ajándékként lepje meg rokonait ismerőseit a nem rég megjelent: A North Fitzroyi Magyar Református Gyülekezet története a „MEGVALÓSULT ÁLMOK” Nt. Dr. Antal Ferenc... ige hirdetéseinek tükrében. A könyv ára 20 dollár, megvásárolható Istentiszteletek után a Bocskai Nagyteremben. 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy, vagy megrendelhető postán, küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church...

PO Box 1187 Nth, Fitzroy 3068 címre és engedjen + 5 dollárt a postázásra.

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

## Pünkösdi Ünnepi Istentisztelet, Konfirmáció, Úrvacsora Közösség a Magyar Templomban

Jövel Szentlélek Úristen... Töltsd be szíveinket éppen.

Az Úr Jézus ígérete szerint az első Pünkösden azzal örvendeztette meg tanítványait és az egész világot, hogy szent lelke által lejött hozzájuk. A Szentlélek kitöltése megújította a bennük lakó lelket, megszabadította őket a félelemtől, és elindította az apostolokat feladatuk végzésére, a feltámadott Jézusról való bizonyosság tételre, az Ige hirdetésére.

Ma Pünkösöd vasárnapján gyülekezetünk kebelében, három fiatal, Tarsi Lajos, Tarsi Debora, Ágnes és Charlotta, Márta, Gergely tett bizonyosságot ősei református hitéről. Felemelő érzés volt szemlélni a fogadalmat tevő fiatalokat, akik először részesültek, mint önálló gyülekezeti testvérek az Úrvacsora Szakramentumában.

Gratulálunk gyülekezetünk teljes jogú tagjává vált fiataloknak és hálátelt köszönetünket tolmácsoljuk a fiatalok szüleinek, nagyszüleinek, keresztszüleinek.

Cs.Cs.



Tarsi Debora, Ágnes



Tarsi Lajos



Charlotta, Márta Gergely



# Pünkösdi Ünnepi Istentisztelet, Úrvacsora Közösség a Magyar Templomban



## A Szeretet Győzedelme

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház országos találkozója az idén Queenslandban lett megrendezve június 3-6 között. Az találkozóra több okunk is volt, hiszen a Queensland-i református gyülekezet alapításának 60. évfordulója mellett a június 4. 91 éves fájdalmára kellett egymásra találással felelnünk. A majd egy évszázados fájdalmat szeretettel kicsalt örömteli könnyekkel enyhítettük, amikor tanui lehetünk annak a történelmi pillanatnak amikor **Csaba Gábor** nagykövet első ízben ölelhette át a vissza honosított ausztrál-magyar állampolgárokat.

Az esti szinpad előadásán, **Tamási Áron** színdarabja a Csalóka Szivárvány-repitett bennünk át az éjszakán hogy az utolsó nap eseményeihez érkezhessünk. Ekkorra már szeretettel csordult, együtt dobogott szívünk és őszinte hittel felvértezve nyújtottunk kezét a bajban-jóban társaknak, testvéreinknek, egymásnak.

Egymásra pillantva láthattuk a parázsló fényben tündöklő könnyes szemeket amint **Dr Kocsis Attila** a Nemzetpolitikai Államtitkárság küldöttének ünnepi beszédével méltón ünnepelethetük a Nemzeti Összetartozás Napját. Végezetül a négy legnépesebb magyar közösséget magába foglaló ausztráliai államok küldöttei, világi és egyházi vezetők, gyülekezeti képviselők fóruma zárta a találkozót. A fórum eredményeként megfogalmazott közös szándéknyilatkozat alapot adhat arra hogy a közeljövőben egy olyan összmagyar érdekvévisleti szervezet jöhessen létre amely tényleges kapcsolatot teremthet az itt élő magyar közösségek és a magyar állami szervek között. Ezzel a reménnyel mondhattunk hálás köszönettel búcsút kedves házigazdáinknak a Queensland-i Magyarok Kulturális Szövetsége és az Ausztráliai Magyar Református Egyház tagjainak és vezetőinek.

A találkozó résztvevői érezhették, tapasztalhatták amint a szeretet ereje győzedelmeskedik a széthúzás és ellenségeskedés felett. Kívánom hogy mindannyian bárhol élünk, bármilyen vallásban hiszünk vagy akár nem hiszünk de magyarok bajban-jóban, társak, testvérek megadhassuk egymásnak a szeretet örömét úgy ahogyan azt mi érezhettük, tapasztalhattuk Queenslandban ezen a csodálatos hétvégén.

**Dr Kapantzián Artúr**

## Néhány gondolat és képek a táncról.

Ismét egy remek program részesei lehettünk június 10-én a Bocskaiában megtartott Magyar Táncbázis rendezésével. Ez az est lehetőséget kínált arra, hogy egészen a kicsiktől az idősebb korosztályig mindenki részt vehessen a rendezvényen. Ez a 120 táncos lábú kedves vendég, széki és muraközi táncokat tanultak, illetve mutattak be.

Köszönet a szervezőknek és a meghívott táncművészeinknek, hogy ilyen jó hangulatban és az alkalomhoz illő szép díszletek között tölthettünk el egy estét...

**Csanád Adél**



Néhány hete halt hősi halált a magyar békemisszió két katonája Afganisztánban. Nemcsak a szomorú esemény, hanem az első ENSZ-akcióhoz kapcsolódó május 28-i békefenntartók napja is alkalom arra, hogy megemlékezzünk a magyar kezdeményezésre létrejött első hasonló vállalkozásról. Az osztrák–magyar tengerészgyalogosokat a helyi közös konzul, **Pintér Gyula** javaslatára vetették be a török–görög ellentétek csillapítására 1897-ben Krétán.

Talán a több mint kétszáz éves török hódoltság miatt Kréta lakosságának felét még a XIX. század elején is a mozlímok tették ki. Nagy részük perze nem török volt, hanem görög: az előmenetel, az esetleges adóelkerülés vezethette a helyi őslakosokat az átterésben. 1828-ra Görögország kivívta függetlenségét, ez azonban Krétát nem érintette. Beszédes viszont, hogy a vallási arány néhány évtized alatt, az 1850-es évekre drámaian megváltozott a mozlímok rovására.

Krétán a XIX. század második felében egymást érték a görög lázadások, hiába próbálta vallási és oktatási engedményekkel leszerelni a függetlenséget követelő mozgalmakat az agonizáló Török Birodalom. A hatvanas években kitört nagyobb felkelést ugyan leverték, de aztán 1897-ben újabb, a sziget sorsát döntően befolyásoló esemény történt. Az etnikai- vallási villongások a sziget északnyugati részén található Caneában februárban robbanásához vezettek. Néhány nap múlva megérkezett egy görögországi flotta, a csapatok partra szálltak. A hozzájuk csatlakozó felkelőkkel együtt háromszoros túlerőben voltak a török helyőrséggel szemben.

## Hadihajóval Krétán 1973 óta tizenhat honfitársunk halt meg békemissziókban

Caneában osztrák–magyar konzulátus működött. A képviselőlet védelmére már az események kezdetén a helyi kikötőbe érkezett a Kaiserin und Königin Maria Theresia cirkáló és a Sebenico — nevét a horvátországi Sibenikről kapta — torpedóromboló.

Ekkor lépett fel a Monarchia konzulja, **Pintér Gyula**: a képviselőlet védelmére rendelt harminc matrózt önhatalmúlag kordonszolgálatra rendelte Canea török és görög negyedének határára, hogy megakadályozza a küzdelem eskalálódását. Mint arra hazai hadtörténeiszink, köztük **Ravasz István** alezredes több munkájában felhívja a figyelmet, ez volt az első mai értelemben vett katonai békemisszió a történelemben. A géppuskákkal rendelkező osztrák–magyartengerészgyalogosok egyébként csillapítóan hatottak a két népcsoportra. Sem a törökök, sem a görögök nem kívántak velük összeesapni, így Caneában hamarosan elültek a harcok.

Az esettel szinte egy időben kérte fel Európa erős államait a segítségre **Berovics** pasa, Kréta török kormányzója. (A segítségül hívtak zászlóit a nyomtaték kedvéért fel is húzatta a kikötőben a török mellé.) Február végéig a Monarchia mellett még öt európai nagyhatalom — Franciaország, Nagy-Britannia, Németország, Olaszország és Oroszország — száz-száz főből álló tengerészgyalogos-századot vezényelt a térségbe. Közben **Pintér** konzul európai felhatalmazás alapján átvette

Kréta közigazgatásának vezetését, majd újabb osztrák–magyar csapatok érkeztek a térségbe, **Martinák Ferenc** sorhajóhadnagy vezetésével egy részük megkezdte a sziget „átfésülését”. A helyzet 1897 őszére — egy kolerajárvány és egy görög–török szaloniki összeesapást követően — nyugodott meg valamelyest. A görögországi hadak kisebb harcok után visszavonultak, s a nemzetközi békemisszió is elhagyta ezt követően, 1898 tavaszára a szigetet. Kréta a nagyhatalmak teremtette kompromisszum következtében névleg Törökország része maradt ugyan, de ettől kezdve szinte függetlenséggel felérő önkormányzattal rendelkezett. (A kréti közreműködés relikviáit részben a pákozdi katonai emlékhely békefenntartó-múzeumban őrzik; s a Hadtörténelmi Múzeum erről rendezett kiállítása jelenleg is látogatható a kréti Caneában.)

Az eseményekben fontos szerepet vállalt **Martinák Ferenc** volt egyébként a magyar békemissziók történetének első hősi halottja valószínűleg, a kréti Kandanos mellett vesztette életét. **Ravasz István** hadtörténész kutatása szerint őt hamarosan számos magyar áldozat követte: a bokszerláadás idején, 1900-ban Pekingben tizenhárom ismeretlen tengerészgyalogos halt meg, **Schindler Károly** huszár százados 1904-ben az akkoriban Törökországhoz tartozó koszovói Kazanál, két-két, szintén ismeretlen békefenntartó 1907-ben a koszovói Strnovacnál, Podris térségében, egy a szintén koszovói Karatas körzetében áldozta életét ugyanabban a hosszúra nyúlt vallási-etnikai konfliktusban. A békefenntartásban aztán hosszú szünet következett, már ami a magyar részvételt illeti. (Az utolsó Albánia térségében volt az első világháború kitöréséig.)

A békefenntartók napja azonban nem a kréti konfliktuskezeléshez, hanem az ENSZ 1948-as, első közel-keleti béketeremtő akciójához kapcsolódik, annak évfordulójára esik. Mint minden, idén is megemlékeznek róla a pákozdi katonai emlékhelyen.

Ami a további magyar békefenntartó missziókat illeti, a Monarchia összeomlása után legközelebb 1973 és 1975 között Vietnamban az ENSZ Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelőbizottságában vettünk részt — itt az első évben ketten, **Dilszky Aurél** határőr százados és **Cziboly Csaba** tartalékos alhadnagy halt hősi halált. Legközelebb Irakban voltak magyar békefenntartók 1988 és 1991 között, de később megfordultunk többek között Szaúd-Arábiában, Kuvaitban, Namíbiában, Angolában, Mozambikban, Kambodzsában, Grúziában és Tádzsikisztánban is.

A már idézett **Ravasz István** egy munkájában említi, hogy 1973 óta összesen tizennégy magyar vesztette életét a különböző békemissziókban. Szomorú aktualitás: számuk tizenhatra emelkedett.

**Pethő Tibor**  
(Magyar Nemzet)

## VÉGRE MAGYARNAK ISMERNEK EL!

Megfogalmazhatatlan az örömem, amellyel megajándékozott a sors, 2011 június 4-én, a Magyar Összefogás napján.

Gold Coast-on, egy Robina-i templomban, ahova nem vallási hovatartozásom, hanem magyarságom révén havonta egyszer ellátogatok kis családommal, egy nagyon különleges ajándékot vehettem át, **Kovács Lőrincz** nagytiszteletű lelképásztor által megrendezett ünnepség keretén belül.

Az történt ugyanis, hogy a Queensland-i Magyar Református Közösség ezen a napon ünnepelte létezésének 60-ik évfordulóját, és erre az alkalomra hivatalosak voltak Ausztrália minden államából a magyarság közös érdekeivel foglalkozó szervezetek, azoknak képviselői, és mindazok, akiknek jelent valamit itt Ausztráliában magyarnak lenni. Így került sor ez ünnepség végén az első olyan lehetőségre, hogy akik szerettek volna élni a Magyar Kormány által elindított visszahonosítási törvény jogaival és beadták az első között kérésüket a magyar állampolgárságot igényelve, azok a személyek ma leteheték az esküt és átvehették, először egész Ausztráliában, a nagykövet **Csaba Gábor** és a konzulnő **Horváth Mónika** jelenlétében az okiratot mely magyarságukat igazolja.

Székelyföldön születtem és ott nevelkedtem, 19 éves koromig ott éltem, s hogy magyar vagyok az soha nem volt kérdés számomra, viszont ha bárki származásomról érdeklődött szülőföldemtől távol lévén, mindig egy jó néhány perces történelem leckét kellett adnom, hogy megértsék azt, hogyan lehetek én magyar ha Romániában születtem.

A sors úgy hozta, hogy vándorlásaim során már két másik állampolgárságot is felvehettem, lehettem francia és ausztrál, de ha valaki azt meri kérdezni tőlem, hogy miért kell nekem a magyar állampolgárság itt Ausztráliában, akkor nagyot dobban a szívem a fájdalomtól, és főleg akkor fáj ez a kérdés, ha ezt magyarul intézik hozzám. Kérdem én? Melyik nemzethez áll közelebb az én székely szívem?

A válasz nagyon egyszerű, s a kislányomat idézve egyértelmű, ha ő el tudta ezt 4 évesen mondani, egy napon mikor székelyruhába öltözve utaztunk a Magyar Ház irányába egy ünnepségre. Kis gyermeki csilingelő hangja ma is cseng a fülemben, mikor így szólt: — *Édesanyám, ha megnövök, akkor nekem is lesz egy kislányom, és én is meg fogom őt tanítani magyarul, mint ahogy te is megtanítottál engem, és én neki fogom adni a székelyruhám, mert a székelyek magyarok úgy-e édesanyám?*

Nagyon büszke vagyok, hogy utánam a kislányom is, bár Ausztráliában született, a magyar nemzetnek részeseként vállalhatja magát, s nem kell többé senkinek magyarázkodnom, hogyan is van az, hogy én magyar vagyok?

**MAGYAR VAGYOK ÉS KÉSZ**, ennyi máttól fogva elég is lesz elégtételként.

2011. Június 10, Gold Coast,

Kuchárné Balázs Éva.

## Kimondhatatlan köszönetem és hálám a „Horthy” cikkért

Nem tudom mi volt nagyobb a méretetlen fájdalom és emlékezés, vagy az összegyűlt könnyek a szememben.

A **Dankó Ferenc** válaszait, akár én mondtam volna. Igen; mi így és ilyen környezetben éltünk, mint az Ő édesapja.

A két fénykép jobb tanú erre, mint



írott szó. Az első fotó, édesapám: vitéz **Bence József**, akit a Kormányzó Szent István kardjával avatott vitézzé és iktatott az általa alakított Rend tagjává.

A másik fotó, keresztapám: **Czirbusz Endre** (anyám bátyja), aki a gödöllői (akkori) Királyi Uradalom főintézője volt. Ő szervezte a Kormányzó ilusztris vendégeinek a vadászokat, melyre ő maga is meghívott volt.



Minden eszembe jutott és áldjon az Isten érte, hogy végre valaki leírta azt a békés, boldog érárt, amikor én fiatal voltam, és ami szóról-szóra így volt igaz. Élni öröm volt minden nap.

Gratulálok, köszönettel:

**Bence Magda**

### Helyesbítés

2011. június 2-án megjelent Magyar Életben, **Bagin Livia** által írt **Horthy Miklós** kormányzó cikkben az alábbi helyesbítést tesszük közre: — **Dankó Ferenc** nem a Magyar Nemzeti Gárda, hanem a Magyar Gárda felelküdt tagja. A Vitézi Rendnek nem volt, és nem tagja. —

## Tartsd magad Nemzetem ! Trianon, 91 éve emlékezünk.

Melbourne-ben 2011 június 4-én szombaton délután megemlékezést tartott a Trianon Társaság Victoriai Tagozata. Du. 2 órakor a csoportok és szervezetek elhelyezték a koszorúkat és virágokat a Magyar Központban levő Hősi Emlék-műnél. A hűvös idő ellenére szép számban jelentek meg a résztvevők. Az Ifjúsági Teremben 3 órakor kezdődő műsor előtt még volt idő egy kis beszélgetésre a réglátott barátokkal és ismerősökkel. A gyülekezés alatt **Bálint Kálmán** által nagyszerűen összeállított képvetítés volt, felidézve Kárpát medence gyönyörű tájait. Az aláfestő zene a közelmúltban szárnyra kapott dal volt: „Tartsd magad Nemzetem”. A befejező sor így hangzik „Fogjuk egymás kezét, ahogyan soha még!” És ez ad erőt nekünk a jövőhöz. 3 órakor a teremben felhangzott a jólismert ősi himnuszunk, Boldogasszony Anyánk és megindultak a történelmi zászlók és tisztségek bevonulása. Elöl két fiatal cserkész vitte a Szent Korona képmását, majd a Trianon Társaság, Szent László Társaság és Rend, Vitézi Rend, DDMSZ, Erdélyi Szövetség, Cserkészek következtek. A zászlók elhelyezése után a műsorvezető, **Dankó Ferenc** a „Hiszek egy Istenben” ima elmondása után kérte a jelenlevőket, hogy egy perces néma felállással emlékezzünk a Hazánkért és a Szabadságunkért halt hőseinkre. Ezt követte a köszöntő, amit az Elnökasszony, **Pappné Szarka Etelka** mondott el, ami, mint minden évben, most is szívhez szóló volt. A köszöntőt követte meghívott vendégünk, **Jobbágy Sándor** (MVSZ) aki felolvasta **Patrubány Miklós** (MVSZ elnöke) üzenetét. A verseket kiváló előadónk, **Bagin Livia**, **Juhász Géza** és **Papp Ferenc** adták elő mély átérzéssel. A hazafias hangú zeneszámokat a mindig lelkes, nemzeti érzésű **Hegedűs József** és **Hilóczki Lajos** adták elő. Külön meg kell említenem a fiatal, kiváló tehetségű **Toldi Bianca** énekét és hegedűjátékát. A megemlékezés a Himnusz elénekével ért véget. Itt szeretnénk köszönetet mondani a szereplőknek az ének, zene és versmondásért, **Nagy Gábornak** a kiváló segítségért, **Bálint Kálmánnak** a vetítésért és a szükséges anyag összeállításáért, **Győri Izukának** a süteményeknél nyújtott nagyszerű munkáért, valamint a Papp családnak és Kismartoni házaspárnak az önzetlen segítségükért.

E SZ.

Minek is tagadnám, hiszen tény: kormánypárti ember vagyok. A huszonegy évből, 1990 óta tizenkettőben viszont ellenzéki voltam, nem is annyira ideológiai, mint inkább erkölcsi okokból. Mindenki tévedhet, de az „írastudónak” különösen vigyázni kell hitelességére, mert nincs más vagyona és fegyvere. A kormánypártiság persze nem azt jelenti, hogy imádjuk a mindenkori kormányt, és annak minden intézkedésével egyetértünk. Aki valamelyest ismeri a politika működését, az tisztában van azzal, amit Kossuth oly bölcsen megfogalmazott, hogy a politika az exigenciák (a szükségserűségek) tudománya. Vagy inkább művészet. Sosem volt, ma sincs és nem is lesz olyan kormány a világon, amely teljesen szabadon választhatná a legjobb megoldást, még a nagyhatalmak is kénytelenek különböző alkukat kötni az igazság és az igazságosság rovására. Ez jutott eszembe, amikor sokadmagammal hallgattam a Gazdasági fordulat című rendezvény előadóit, egy olyan év után, amelynek során tényleg sikerült lerakni a megújulás politikai és jogi alapjait. „Ez a magyarok dolga” — mondta a miniszterelnök, és hirtelenjében nem is tudnám megmondani, mikor hangzott el ilyen mondat utoljára magyar miniszterelnöktől — talán soha. Amint Orbán Viktor, úgy a nép sem kíváncsi „a romok alá szorult megmondó emberek” véleményére, sem itthoni, sem külföldi kibicék károkozására. A világválság végre világosan megmutatta, hogy milyen ijesztő világrend épül homokra, és ez a vérszívó pénzügyi világrend mindig a legkisebbekre, legyengébbekre támad. Mi meg tesszük most a tőlünk telhetőt, szeretnénk örökre lezárni a múltat, amely tönkretette az országot, de ehhez le, vagy inkább el kell zárni örökre a kártevőket. Ha a kormány erős tud lenni ebben, és jogos helyükre juttatja a megmondó embereket, akkor kormánypárti maradok, és a nép is az marad, mert ez a magyarok dolga, és ezt a romok alatt meghúzódó balliberálisok sosem értették meg. Mert nem is a gazdasági fordulat fontos, hanem az erkölcsi, a kulturális, a világnézeti fordulat. Ahogyan a trianoni tragédia után megtörtént.

\*\*\*

A könyvhét kapcsán fokozott figyelem irányul a kultúrára, és minden ünneprontási szándék nélkül ki kell

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

## Sarkosan fogalmazva

mondanom, hogy ezen a területen van a legnagyobb baj. Mintha nem is történt volna kormányváltás, nagyjából ugyanazok ülnek ma is a fontos helyeken, a minőség és a szakértelem, valamint a művészi szabadság védelmezőiként. A könyves szakma padlón van, a terjesztők markában, óriási és behajthatatlan kinnlevőségekkel. A kiadott művek száma ugyan nő, de példányszáma fokozatosan csökken, a könyvtárak — mint annyi minden — nyugati szinten vannak, szemben a száználmas bérekkel. A magyar kultúrában egy év alatt semmi jó nem történt, nyilván itt is túl kevés a „forrás”, de még a szándéka sem látszott az érték- és irányváltásnak, a nemzeti szellemű és érzelmi műhelyek és alkotások eddigi versenyhátrányának, tervszerű kiszorításának legalább a korrekciójára. Ugyanez a néma küzdelem látszik a közoktatás vagy a közművek területén, csak akkor hangosodik fel, ha a balliberálisokat valamilyen „sérelem” éri. Jól megfigyelhető ez a kormányzati koncepciótlanság és gyávaság az Alföldi Róbert körüli cirkusz eddigi történetében is, vagy éppen Eperjes Károly ügyében: nem lehet az ízlések különbözősége vagy az önkormányzati demokrácia mögé bújni, amikor színt kell vallani, amikor dönteni kell, keresztény és magyar értékrend szerint építjük az országot, az új Alaptörvény Nemzeti Hitvallásának szellemében, vagy marad minden a régi, és — mint már annyiszor — kiválóan szórakoznak rajtuk és velünk az Orbán Viktor által emlegetett megmondó emberek. A csiga lassúságával és félenkségével persze hamar eltelik egy kormányzati ciklus, a csigákat világnézeti nyitottságukért és pártatlanságukért meg is dicsérik majd, a maguk után húzott csillogó nyomot pedig elmossa az eső. Aztán panaszkodnak, hogy akadályozták, kihasználták és fenyegették szegényeket, de legközelebb többet olvasnak Klebelsberg Kunótól, Teleki Páltól és Hóman Bálinttól. Így aztán a „fülleforradalomból” sosem lesz a minőség forradalma, amit Németh László megálmodott.

\*\*\*

Mivel a magyar lakosság fele egyáltalán nem vesz könyvet a kezébe, csak reménykedem, hogy a másik fele a nemzeti oldalból tevődik össze, bár ennek az oldalnak nagyon is érthető okokból mindig kevesebb pénze volt könyvre is. Üldögélve a könyvheti standon némi megértéssel, de szomorúan tapasztaltam, hogy évről évre több a könyv és kevesebb a vásárló. A beharangozott Márai-program áttanulmányozása sem derített fel, nagyon úgy látszik, hogy a négy százmillió forintra a könyvkiadók elfekvő készleteikkel pályáztak, ebből válogathatnak a könyvtárak. Szócs Géza államtitkár külön kijelentette, milyen jó, hogy Wass Albert nem szerepel a listán, de a nemzeti irodalom is csak mutatóban szerepel, ami akár jó jel is lehet, mert ezek szerint az élő nemzeti írók könyveiből nincs remittenda (bár inkább arról lehet szó, hogy a nemzeti könyvkiadók szemérmesebbek voltak, a döntőbizottság viszont liberális). Jómagam éppen e hasábon javasoltam, hogy az állam akkor tenné legokosabban, ha minden magyar szerző művét megrendelné legalább a fővárosi, megyei, városi könyvtárak számára, ez ki is telt volna az összegből, és egy biztos, eladott alappéldányszámmal indulhattak volna a nyomorult kiadók, amelyek az immár hatvan százalékos terjesztői jutalék miatt szerzőiknek csak könyveket juttatnak — adják el, ha tudják. Szóval a Márai-program parasztként tetszik, és nem az írókollégákat akarom gúnyolni, amikor a szépirodalmi listáról néhány remek címet idézek: A pinty és a többiek, Tatu és Patu fura masinái, Kövér Lajos színre lép, Birkakergető nagy kaland, Legszebb karácsonyi ajándék: a nátha, Az aranytök, Vilámhajtógó Diabáz, Túl a Maszat-hegyen, Sárkány a lépcsőházban, Zöldség Anna és a beszélő póni, Cipelő cicák a városban, Pötty könyv, valamint A bogoyógyimölcskertész fia — ez utóbbi a Nemzeti minimum kategóriába tartozik. Nem is leplezem tudatlanságomat, Márai Sándor biztosan örülne.

\*\*\*

Valamikor régen, az 1970-es évek elején általában együtt indultunk munkába szomszédommal, a mérnökkel, aki Skodájával elvitt a metróig. Ő a Postánál, én az egyetemen kerestem a kenyeret, Zoli barátom sosem felejtette el a kesernyést, még a Rákosi-időkből származó buzdítást: TERMELJ TÖBBET, JOBBAN ÉLSZ! Egyikünk sem „termelt”, legfeljebb minőséget, de azt abban az időben nem nagyon díjazták, mert a lényeg a mennyiség volt, mindegy, miből — azért járt a prémium. Azóta eltelt negyven furcsa év, ma kis hazánkban egymillió-kétszázézer vállalkozás működik, pontosabban annyi van bejegyezve. Ez egy nagyhatalomnak is szép szám lenne, csak hát ezeknek a vállalkozásoknak jelentős része fantomcég vagy kényszervállalkozás. Emlékszem, a „rendszerváltás” idején mennyire megdöbbentem, hogy „számlaképesnek” kell lennem, sőt áfát is kell tudnom számítani, aztán meg bankszámlát kell nyitnom, mert a fizetésem után nem kaphatom kézhez. Megjelentek a különös, főleg angol nyelvű cégnevek, hirdetések, mintha ide költözött volna

Amerika, egyszerre lett vagy százezer ügyvezető igazgató, bordó vagy zöld öltönyben, lábán fehér zoknival és makkos cipővel. Az országra ki lehetett volna tenni a MINDEN ELADÓ táblát, ahogyan még a nyolcvanas években megjósoltam, és minden el is kelt, olcsón vagy jelképes áron, mert ugye az állam rossz gazda. Nos, azóta nem termelünk semmiből többet, de jobban sem élünk, eddig úgy fest, nálunk sem a szocializmus, sem a kapitalizmus nem vált be, valahogy úgy, ahogyan a mezőgazdaságnak is négy ellensége van: a négy évszak. Elég nehezen tanultuk meg azt a leckét, hogy a bankok és hitelintézetek nem jótékonyági szervezetek, és az erős állammal csak egy rosszabb van: a gyenge állam. Termelnék többet is, jobbat is, csak végre döntsék el, miből, mert addig marad a közmunka, amit a szocializmusban már megszoktunk — mindenki közmunkás volt, és immel-ámmal dolgozott, kivéve a vezetőket, akiket a nép 98 százaléka mindig megválasztott, mert több jelölt nem volt. És megállt az idő.

\*\*\*

Korunk fényes elméi nemrég a médiatörvényről értekeztek, majd jött az új alaptörvény, ezerszám születtek cikkek az orbáni önkényről, most a „rendvédelmi dolgozók” jelzős szerkezet utálhatják meg egy életre az olvasók, ha éppen nem a hasmenésjárdvány okait találgató elemzésekbe fáradtak bele. Téma hiányában most, a trianoni döntés évfordulója után minden balliberális közíró olthatatlan vágyat érez, hogy belerúgjon azokba, akik egyáltalán emlékezni mernek, és irreudent álmokat szövögetnek. Olyan független elmék ezek, akik halált megvető bátorsággal óvják a magyarságot a nacionalizmus rémétől 1945 óta, féltenek bennünket önmagunktól, jóindulatú szomszédjaink jogos haragjától és a művelt nyugati világ megvetésétől. Révész Sándor Ifjúsági Trianon (Népszabadság) című cikke a legfrissebb példa erre, a szerző amiatt aggódik, hogy a megkérdézett fiatalok 53 százaléka úgy gondolja, soha nem fogadhatjuk el a trianoni határokat. „Két évtized alatt értük, hogy a fiatalok kevesebbet tudjanak Trianonról, mint akiket a diktatúra iskolázott, ellenben többségük az elszakított magyarság sorsának rontására legalkalmasabb, de legalább irreális célokkal azonosuljon.” Ebben az egyetlen mondatban minden benne van, ami miatt a balliberálisok 1990 óta erkölcsi és szellemi, önkéntes száműzetésbe vonultak,

és még élvezik is ennek összes előnyét. Az állítás első része abszurd, hiszen az elmúlt két évtizedben a nemzeti oldal mindent megtett, hogy Trianonnal kapcsolatban jól dokumentáltan kimondja, leírja az igazságot, az állítás második részében pedig visszaköszön a Kádár-kor gyáva és nyálfolyós hebegése, hogy a határokon túli magyaroknak ártunk, ha szót emelünk értük és önmagunkért. Ez a cikk (is) megjelenhetett volna az 1970-es évek Népszabadságában — Rózsa Ferenc-díj járt volna érte.

\*\*\*

Ebben a hónapban lesz éppen húsz éve, hogy a szovjet megszállók végre kivonultak Magyarországról. Sokan hitték akkor, hogy itt új, boldogabb, gazdagabb, igazságosabb világ épül majd, a szabadon választott vezetőknek az alkotmányos demokráciában már nem kell ukázt várni sehonnan, függetlenségünknek mindenki örül. Persze voltak baljós jelek is, például ugyanebben a júniusi hónapban, 1991-ben nyilvánította a III/III-as iratokat Boross Péter akkori belügyminiszter államtitoknak. Az MDF-plakát ígéretével ellentétben a tovarisoknak nem lett nyolc, sőt egyre virgoncabbak lettek, és méltatták a „rendszerátást”, melyben egyetlen pofon sem csattant el. A fővárosi utcákon, aluljárókban lépten-nyomon könyvesstandokba botlott a járókelő, és a nép izgatottan olvasta a korábban tilalmas szellemi dugárut. Kitért a sajtó- és vélemény-szabadság, alig vettük észre, hogy a tévében, rádióban és a lapokban nagyjából ugyanazok hirdetik a kapitalista demokráciát, akik korábban féltelmes bűségők voltak. A parlamenti színpadon a szereplők látványosan civakodtak, miközben a mindenhová beépült spiclik a büfében már a zsákmány elosztásáról döntöttek. Mert mi voltunk a zsákmány: a nép, az ország, a közvagyon, amit privatizálni kellett sürgősen, mielőtt észbe kapnak azok, akiknek a kárpótlási jegyekkel kiszúrták a szemét. Nos, azóta legjobb esetben is egyhelyben járunk, sőt inkább visszafelé, bár (eleinte) büszke NATO- és EU-tagok lettünk. Nincs kire tolni a felelősséget, mert a bűn közös, tényleg „tetszettünk volna forradalmat csinálni”. Más kérdés, hogy 1989-ben egy elképzelt forradalom élére is valószínűleg ugyanazok álltak volna, bizonyára erre is volt forgatókönyv. Mindezt nem azért írom, hogy elcsüggedjünk, hanem azért, hogy ne csak a színpadot figyeljük. A fontos dolgok a büfében dőlnek el.

## Isten hozott, KALOT!

Újraéledni látszik a KALOT, éppen ideje. (Idősebbek még tudják, mit takar a betűszó — Katolikus Agrárifjúsági Legényegyesületek Országos Testülete —, Katolikus Legényegyletként is neveztek.) Nagyszerű szervezet volt a két háború között, 1935-ben Kerkai Jenő jezsuita szerzetes alapította. Földműves fiatalokból állt a csapat, vallásra és vagyoni helyzetre való tekintet nélkül, célja a vidéki fiatalság szellemi és anyagi támogatása, a népi hagyományok, művészetek felkarolása. A KALOT izgalmat, kalandot, életre való kemény nevelést kínált tagjainak. Leventéket, erkölcsös, hiteles ifjakat formált. Most újra mozdulni látszik a mozgalom, igény is van rá. Őszintén szólva, rá is fér az eltunyult magyar ifjúságra ebben a szétzúzott valóvilágos társadalomban.

Minap, egy vasárnap este a mozgalom egyik rákosszentmihályi sejtje évadzáró összejövetelt tartott. A maroknyi, ám annál lelkesebb csapat (többnyire kereszténydemokraták) újabb tagokkal bővült ezen a napon; vagy tizenötven lehettünk (a társaságban én is ott valék), ha nem is leventekorúak, de ifjúi hévvel. Bográcsgulyás mellett latolgattuk a jövőt, programokon, nevelési elveken morfondíroztunk, közben lassan beesteledett, gyertyafénynél folytatódott a disputa. Ötlet ötletet követett, szinte magunkat csodáltuk, mennyi energia szunnyad bennünk. Már a szeptemberi programok is előkerültek, élén a Katolikus Városmisszió rendezvényeivel, a lehetséges meghívottakkal... Jó volt érezni ezt az igyekezetet, s tudni, megtalálható mindenkivel a közös szó. Vendéglátónk, Zita mondta ki, amit mindannyian éreztünk: ugye, mennyire hiányzik az embernek az apró közösség, ami valahol mindennek az alapja. Ahogyan a hatalmas erdőt is apró fák alkotják. Azt hiszem, csak így lehet...

**Boldán Erika**



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakoralattal végzi

**Szabó Edith**

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

Kiss Zoltán (Németország)»

## IRKA FIRKA

## Zene meg a bona...

Aki a zenét szereti, rossz ember nem lehet, — tartja a mondás. A múltkor elméláztam magamban, milyen hatással van a zene a tehenekre? Mint sok mindent megért kocsmá zenész, nyugodtan elmondhatom, az emberek sokkal intenzívebben reagálnak a muzsikára, mint a hasított patájú szarvasmarhák. A könnyűzene hatása különösen a kocsmában figyelhető meg alaposabban. Szinte mindenkinek van ilyen vagy olyan kedvenc nótája, melyhez valamilyen vidám, de inkább szomorú emléke fűződik. Ennek felidézésére kéri a vendég a zenésztől a nótát. Az élmény legtöbb esetben szerelmi csalódás, így a kívánt nóta is ennek megfelelően bánatos hangvételű (moll-hangzású), s ha a muzsikás el is éneklí a sírógörcsöt okozó dalt, nem csoda, ha a vendég bánatában körülragja a fröccsös poharát, és zokogva falhoz vágja a félig elfogyasztott lecsót tányérostól.

Állítólag a harmincas években Seres Rezső Szomorú vasárnap című dalának hallatára, több — bakájában csalódott — pesti cselédlány gyufát ivott. Nincs a földkerekségen még egy nép, amelyiknek annyi búbanatos nótája lenne, mint a magyarnak. A nyugati népek dalszövegeiben szinte ismeretlenek a koporsó, sírkereszt, ravatal, szemfedő, gyászlepel és hasonló szavak, illetve fogalmak.

Nem véletlen a jellegzetes mondás: sírva vígád a magyar! Sajnos, ahogy visszapillantok hazák történelmére, sok viharászni valója nem igen akad a magyarnak. Az első világháború előtt, majd utána számtalan kesergős nótát írtak igriceink megcsalt szeretőkről, elhagyott árvákról, eltaszított anyákról, pusztában bolyongó betyárokról.

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. I. (Szent) István királyunk fiát Imre herceget 1031-ben, és ZRinyi Miklós költőt és hadvezért 1664-ben, 2. Bertolt Brecht, 3. Kálmán Imre Csárdáskirálynő című operettjéé, 4. A Peleponnészoszi-félszigeten, 5. Sylvester Stallone, 6. Sütő András, 7. Sárga rézből, 8. Zsuzsa, Zsófia és Judit, 9. Horvátországé. Egy kuna=száz lipa, 10. A párizsi Louvre udvarán.

E heti kérdéseink:

1. Kinek melyik művéből való az idézet: „Minden állat egyenlő — csak egyesek egyenlőbbek, mint a többiek?”  
2. Melyik város híres kulturális intézménye a Royal Festival Hall?

3. Ki az az olimpia bajnok birkózónk, aki kick-boxban is világbajnok lett, és színészi diplomáját Górnagy Mária színésztanodájában szerezte meg?

4. Melyik ország volt az afrikai földrész első keresztény állama?

5. Mi az eredeti neve A Szabadeurópa Rádió legendás lemezlovasának, Cseke Lászlónak?

6. Melyik művészeti iskola alapítója volt az 1920-as években a német Walter Gropius?

7. Milyen anyagból készül a cintányér?

8. Mi a neve a tokiói tőzszeindexnek?

9. Melyik filmjében nyúl vissza az időben és választ ókori témát Fellini?

10. Ki az a dél-amerikai szabadságharcos akiről Bolívia közigazgatási székelyelt elnevezték?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összeböngészte: B.A.

A velem egykorúak talán még emlékeznek, ezekre a könnyefakasztó nótákra, amikor pl. az ezüsttükros kávéházban magányosan elmélkedő, elszegényedett dzsentri a cigányzene hallatán, zokogva borul a márványlapú asztalra, majd megszakad a szíve.

Különleges csoda, amikor a lakodalomban 90 éves úknagyamamák és még ükebb nagypapók a pattogós csárdás ritmusára felugranak ültükből, úgy dobják el kampósbotjaikat, mint a bibliai inaszakadt mankóját, és olyan hejehuját csapnak, csak úgy rezegnek az ablaküvegek. Fiatalabb koromban magam is sok lakodalmat muzsikáltam végig, húztam a talpalávalót estétől másnap délig, míg a banda ki nem dőlt. Egyszer Kesztőlőcön az egyik magas vérnyomástól lilára vált fejű paraszt a nagy toporzékolás közben elvonyította magát: — Húzzátok cigányok, ihaj-csuhaj, sose halunk meg! A következő pillanatban belefördült fejével a nagybögőbe, lábánál fogva húzták ki belőle holtan.

A fergeteges jókedv néhány percre alább hagyott, amíg a holtat hátul a sufniban kiterítették, de aztán folytatódott a multság kivilágos virradatig. Csupán a bögös maradt vigasztalan, mert a meghótnak nem volt rokona, egyedül élt, s így a pozdorjává tört bögőt nem volt, aki megfizesse. Az meg egyenesen burleszk-filmbe illő, amikor a kocsmában felcsendül a: Szeresük egymást gyerekek című nóta, s ennek kíséretében zúzzák össze a berendezést, figyelmen kívül hagyva a nóta egymás szeretetére való felhívást.

A lajosmizsei cimbalmosnak a Galamblelkű édesanyám című nóta dalamára verték ki a bal szemét.

Mára a sírva vígadó nótázás kiment a divatból. A Beatlesek megjelenésével teljesen új zenei stílus árasztotta el a világot, de azóta már ez is elfajzott olyannyira, hogy ennek az epilepsziás kollektív őrzőnének már semmi köze. A rock and roll hatására sok esetben tömeghisztéria tört ki, stadionokat vertek szét. A Beatlesek egy-egy koncertjén fiatal, 13-14 éves csitrik elájultak, mások hajukat tépték, többeken az örület jelei mutatkoztak, a mai napig sem értem, miért? Amit a „gombafejűek” zeneileg produkáltak, azt a legjobb akaratukkal sem lehet művészinak nevezni, ráadásul, mint gitárosok sem voltak magas képzettségű zenészek, nagyon is középszerű technikával rendelkeztek, annál inkább a menedzselésük volt fenomenális.

A mai „zenénél”, illetve az együtteseknél az eladás a döntő, egy-egy jól bereklámozott közepes banda is sikert könyvelhet el magának, ha füstöt eregetnek a színpadra lábaik elé, és szemrontó villogó fényhatásokkal vakítják az őrzőnére, amúgy is hajlamos fiatalokat.

Érthetetlen, hogy a háború alatt koránt sem volt ilyen nyugtalan az ifjúság, holott meglett volna rá minden okuk, csak most az „unalmas” békében tört ki rajtuk a sivatagi cafard. Ártatlan tekintetű. Pelyhes állú suhancok lesznek ámokfutóvá, dühöngő fenévaddá válnak, csak egyet akarnak: céltalanul rombolni, akár életet is kioltani. Mint háborút járt embernek, számomra érthetetlennek tűnik az indulatoknak ez a fékezhetetlensége. Nyilván azért ez az eszeveszett tombolás, mert most nem fenyegeti őket a halál, nincs légitámadás, Sztálingrád, fagyhalál az orosz hőmezőkön.

Talán boldog ifjúságnak mondanám, ha nem látnám minden emberi formájukból kivetkőzött „művészeket” vicсорító grimaszokat vágva, rángatózva a pódiumon, miközben több tízezer fiatal magánkülvül csápol a tribünökön. Ez már régen nem a mi világunk, mi már csak megmaradunk a kondorosi csárdánál, amely mellett gulyaménes delelget, s a kocsmárosnét meg Sobri Jóska ölelgeti a kármentőben.

A zenekedvelők egyik típusa, aki partitúrával kezében beül az operába, s végig vezényeli és dúdolja az egész dalművet, öröme a körülötte ülőknek. A budapesti Várszínházban előadás után porhanyósra vertek egy ilyen eszelőst. Ismertem Pesten olyan részeges, lump frátert, aki kedvenc nótáját hallva, odaadta ingét, kabátját és más ruhadarabját a zenésznek. Ez egy kocsmában, úgy ahogy még elmegy, de az Operaházban már nem kis feltűnést keltene, ha egy néző elsőnadrágját lobogtatva felrohanna a színpadra, hogy lelkesedésének kifejezést adva megajándékozta vele Placido Domingót. Száz szónak is egy a vége, szerény véleményem szerint a muzsika elsősorban auditív művészet, tehát, ha gomolygó gőzt eregetnek a színpadra a kulisszák mögül, és fénycsóvákat köröztetnek a publikum feje fölé, ettől még nem lesz jobb a zene, Isten irgalmazzon hallgatóinak.

Napjainkban nem a melódiája minősíti a zeneszámot, hanem a HANGERŐ. A sikert decibelben mérik.

## A szerelem, mint olyan...

Hetilapba aktualitásról írni szinte lehetetlen, mert mire gépembe befűzöm a papírt, az esemény már elveszíti időszerűségét. Van azonban egy téma, amely 1000 évvel ezelőtt is éppen úgy aktuális volt, mint napjainkban, s ez a szerelem. Nálamnál sokkal okosabb emberek — akikből sokmilliónyi él a földtekén — köteteket írtak már össze a szerelem keletkezéséről, illetve arról, mi is okozza e beteges állapotot.

Mivel jómagam is átestem a vörhenyen és a skarláton, természetesen a szerelem sem kímélt meg. Istennek legyen hála, hogy túléltem mindent.

Megpróbálom nagyjából összegezni e téren szerzett tapasztalataimat, hát ha elmosolyogja rajta magát valaki. Az embereken — kin előbb, kin később — hirtelen erőt vesz a hiányérzet a RUMLI után. A rumli szó a német Rummel-ből ered, kavardást, felfordulást jelent, s ha valami sok rumlival jár, akkor bizvást mondhatom, a szerelem az. A hiányérzet következtében a jámbor férfi — minden óvatosságot mellőzve — belehabarodik az első útjába kerülő jöttmentbe, s csak kijózanodása után döbben rá, mit is vett a nyakába, de rendszerint akkor már késő.

Amíg az ember egészséges, vagyis nem szerelmes, dolgai rendben mennek, étvágya kifogástalan, nincsenek emésztési zavarai — többeknél a szerelem hasmenést, másoknak székrekedést okoz —, magatartása kiegyensúlyozott, este időben lefekszik, reggel frissen ébred, nem gyötrik terminus gondok. Ebből következik, hogy a szerelem furcsán különleges állapot, melyben az ember fia olyan dolgokat művel, amiket normális józan ésszel soha meg nem tenne, hogy mást ne mondjak: a nő ablaka alatt éjszaka, egy szál cigány kíséretével, nótát vonít, hogy aszongya: Egy ablaknál áll meg cigány... Ismerős a nóta?

Es most az eszeveszett tisztálkodási örületről ne is szóljak. Van, aki képes mindennap lábat mosni, hetenként tiszta zoknit húzni, sexi-kölnivel locsolkodni stb. A szerelmes emberről messziről ordít, hogy nem beszámítha-

tó, szeméből eszelős fény sugárzik, mozdulatai nyugtalanul kapkodók, szerelmének tárgyát — a jobb sorsra érdemes hölgyet — olyan előnyös tulajdonságokkal ruházza fel, melyekkel az illető soha sem rendelkezett. A szeretett dáma édes jó anyját az esküvő előtt még drága, kedves mamikájának titulálja, hogy mézeshetek multával, már vén skatulyának becézze, aki régen megérett arra, hogy kenőszappant főzzenek belőle.

A szerelmes férfi, amíg eszénél volt, takarékosan élt — bódulatában hirtelen költekezővé válik. A kocsmában százast húz a cigány vonyójába, pincérnek dupla, klozetosnének háromszoros borralalót osztogat. Kifordul igazi énjéből, közlékeny lesz, fűnek-fának meséli szörborzoló érzelmeit, ugyanis a szerelem nyilvánosságot követel. A megbokrosodott ifjú imádottja előtt sosem mutatkozik kitérdelt jégersalsóban, hőzentrógerrel és orra alatt Gáspár-féle fülére erősített bajuszkötővel, a hajhálót most hagyjuk.

Az esküvő után néhány hónappal, amikor is a lángoló szerelem ellangyosul, mondhatni kihűlt, a férfi már kevésbé olyan figyelmes, újra felveszi eredeti szokásait, s természetesen elvárja, hogy ezeket kedvese, illetve ekkor már hitvese, szó nélkül eltűnj. Ettől kezdve noszogatni kell a lábmosásra, alsóneműváltásra. Mivel a szerelem belső lázzal jár, eleve nem tarthat tovább néhány hétnél, jobbik esetben hónapoknál, végezetül nem lehet éveken át, lángolásban élni.

A nők általában nem szerelmesek, ők csak ELFOGADJÁK a férfi ömlengéseit, s ha netán dohányzik — rosszabb esetben bagót rág — élmélyítő szagát is. A nőket legtöbbször a magánytól való hisztérikus rettegés hajtja a férfi karjába, nem pedig a szerelem. Inkább elviseli egy rabiátus tekergő gorombaságait, csak ne maradjon egyedül. A nő különben is csupán hódítani akar, de ennek semmi köze a szónak nemes értelemben vett szerelemhez, amikor már nem akar hódítani megszűnt nőnek lenni.

A kandúrokon április-május táján tör ki a szerelmi nyavalya, míg az emberre az év minden szakában — télen-nyáron — rájöhöz ez a nehézség. Ismertem egy nagyperkatái nadrágszabót, akit január 23-án, 14 fokos dermesztő hidegben csapott meg a szerelem forró szele, de úgy, hogy albertleti szobájának ablakáról leolvadt a jégvirág, lázsd: Jégvirágos hideg tél volt, amikor megismertelek... kezdetű nótát. Egy lökösházi bádógost viszont augusztus 18-án, délután 5-kor ringlipilen esett ebbe a koros állapotba olyannyira, hogy mire hazament a fal is csupa tökfőzelék lett.

Utoljára hagytam a tényt, miszerint szerelem nincs korhoz kötve, 10 éves fiúcska éppen úgy lehet szerelmes, mint egy 70. évét taposó zálogházi becsüs. Jómagam öt és fél éves koromban akartam megismerni a testi szerelem rejtelmeit a szomszédék hat éves Gombos Lenke nevű kislányának segítségével, ám szeretett „mutterkám” kissé korainak találta a sex iránt tanúsított érdeklődésemet, és seprőt ragadva, néhány jól irányított csapással véget vetett gyermekded kísérleteinknek, melyeket a hátsó udvar fászkamrájában kezdtünk el az ilyenkor kötelező diszkréció betartásával. Ma is szomorúsággal vegyes nosztalgiaival, gondolok vissza a malőrre. Tanulásképpen jegyzem meg: a szerelem halála a házasság, ami nem zárja ki, hogy két ember ne élhetne le egy egész életet, egymás iránti megbecsülésben, békében, szeretetben. Amen.

## NA NE...

A feleség így szól a férjéhez:

— Drágám, nem láttam azt a könyvet, amit a múlt héten vettünk?  
— Melyiket?  
— A Hogyan éljünk 120 évig címűt!  
— Ja azt?! Kidobtam!  
— Kidobtat?! De hát miért?  
— Mert rajtakaptam anyádat, hogy azt olvasgatja...

\*\*\*

— Drágám, mondjál nekem valami szépet! — kéri a feleség a férjétől.  
— Olyanok a fogaid, mint a csillagok..  
— Jaj, édesem, ennél szebb bókot életemben nem hallottam.  
— Folytasd!  
— ...sárgák és messze vannak egymástól.

\*\*\*

— Mit mond a bibliai hangosbemondó?  
— Jónást várják a halban.

\*\*\*

Isten megteremtette a férfit és eléllt:

— Van egy jó és egy rossz hírem: teremtettem neked agyart és péniszt. Mindkettőben rengeteg örömeöd lesz.  
— És a rossz?  
— A vérnyomásod miatt egyszerre csak az egyiket használhatod.

\*\*\*

A székely este kimegy az udvarba. Egy kis idő múltan belép az ajtón, a nadrágszára vizes. Mire az asszony:

— Esik?

— Nem. Fúj...

\*\*\*

A szőke, a barna és a vörös úrutazásra készülnek. Megkérdezik a vöröstől, hova szeretne menni: — Én a Marsra. Megkérdezik a barnát: — Én a Jupiterre. Megkérdezik a szőkét: — Én a Napra!

— DEHÁT ASSZONYOM! A NAPON MEGSÜLÜNK!!!

— Majd megüink éjjel...

\*\*\*

Mózes a hegyről...

Mózes lejön a hegyről, és így szól a többiekhez:

— Na fiúk, van egy jó, meg egy rossz hírem.

— Kezdd a jóval.

— Lealkudtam tízre.

— És mi a rossz?

— A ne paráználkodj még mindig benne van.

\*\*\*

Egyik szőke nő felhívja a másikat:

— Te, nálatok sincs melegvíz?

— De van, csak hideg.

\*\*\*

Fenyőfa

A rendőr megállítja a szőke nőt a sztrádn. Megkérdi:

— Hölgem, miért ment maga cikkcakkban az úton?

Erre a szőke:

— Hát, én először kikerültem a fenőfát jobbról, aztán balról, aztán megint jobbról, aztán...

Erre a rendőr:

— Hölgem, nagyon gyorsan vegye le azt a légfrissítőt a visszapiantóról!!!

\*\*\*

Elmegy az ember a szemészetre.

B: — Doktor Úr! Gond van a szememmel, nem jól látok távolra.

D: — Jöjjön ide az ablakhoz és mondja meg mit lát.

B: — A Napot.

D: — Akkor mondja már meg nekem, hová a francba akar maga messzebbre látni?

Június 27. hétfő	Június 28. kedd	Június 29. szerda		Július 1. péntek	Július 2. szombat	Július 3. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>			<b>Június 30. csütörtök</b>			
00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Dunasport 00:40 MESE 00:50 „Nyolcvan a százból” - Történetek Lujzikalagor szétszóródott csángó népéről. Magyar dokumentumfilm. A moldvai csángók körében a migrációnak több százéves hagyománya van. Ma is a legnehezebb döntések egyike, mely csaknem minden családfőt érint, a helybenmaradás, és az elköltözés közötti választás. 01:45 Heti Hírmondó 02:25 Csángó mise 03:55 Klubszoba 04:50 Törzsasztal 05:35 A bálvány. A magyar református temető legszébb sírjeleit, a fejéket - végtelen formagazdagságukat, pusztulásukban is megkapó szépségüket - mutatja be a film. 06:25 Élő népzene „Anno 1969” Az Ajka-Padragkút Táncegyüttes műsora 06:55 Vers 07:00 Család-barát 08:00 Állomás 2. sorozat 5. Rész. Magyar filmsorozat 08:30 Híradó - REGGEL 08:35 Heti Hírmondó 09:20 Kirakat - Gellért Alpár műsora 09:45 Vannak vidékek. A Felső-Maros mente 10:45 A szembejövő ember. Benedek Elek, mint meseíró, a magyar gyermekirodalom egyik megteremtője. Családja szeretetteljes visszaemlékezéseit hallhatjuk. 11:30 Kívánságkosár 13:00 Kapcsoljuk az Országházat 16:45 Talentum 17:15 Gazdakör 17:35 Klubszoba 18:30 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:45 Dunáról fúj a szél 19:00 Híradó 19:35 A döntő pillanat (1938) Magyar játékfilm (ff.). Rendezte: Vajda László. Szereplők: Ajtay Andor, Kabos Gyula, Páger Antal, Tolnay Klári 20:45 Zenei Műhely. A Ladánybene 27-nek köszönhető, hogy a reggae meghonosodott Magyarországon. A 25 éves LB27 történetének legfontosabb állomásait elevenítjük föl a zenei Műhelyben. 21:10 Afrika színei 22:00 Koncertek az A38 Hajón. A Let 3 a horvát rockzene leg súlyosabb formációja, nem is annyira zenéjének keménysége, hanem a tagok kíméletlen abszurd humora, semmiféle tekintélyt nem tisztelő tréfái, elképesztő színpadi megjelenése és provokativitása miatt. A húsz éve folyamatosan felforgató zenekar gondos munkával legalább egyszer kitiltatta már magát minden rendes exjugoszláv városból. 22:55 Közbeszéd 23:25 Térkép - Válogatás	00:05 Himnusz 00:10 Híradó 00:20 Sport - Esti 00:30 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 Második esély 172/31-32. Amerikai-kolumbiai-mexikói sorozat 04:30 A magyar koronázási jelvények 05:10 Sportaréna 05:50 Híradó 06:00 Közbeszéd 06:35 Gazdakör 06:55 Költők társaságában 07:00 Család-barát 08:00 Állomás 2. sorozat 6. Rész. Magyar sorozat 08:30 Híradó - REGGEL 08:35 EtnoKlub. Vendég: a Rekontra zenekar, a Buda Folk Band és Zsuráfszky Zoltán koreográfus 09:50 Vannak vidékek 10:45 Magyar első. Az első magyar golyóstoll és ceruza 11:00 Isten kezében. Ökumenikus lelkeskörök országos találkozója Gödöllőn 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:15 Közbeszéd 14:45 Talentum: Lőrinczi László műfordító, író 15:15 Aranyban álmodó (Ungvári Mihály). 15:35 Gazdakör 16:00 Térkép - Válogatás 16:40 Sportaréna 17:20 A szellem órája: Ortodoxia - Hagymakupolás honfoglalás 18:20 Arcélek 18:35 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:50 Dunáról fúj a szél 19:00 Híradó 19:35 „A korán jött polgár” - Portréfilm Karácsony Benőről 20:40 Varázslatos tanúhegyek. A Balaton-felvidék legnyugatibb tájegységét, a Tapolcai-medencét mutatja be az ismeretterjesztő film, különös tekintettel a hegyekre. Részletesen megismerjük a Csobánc, a Gulács, valamint a Badacsonyi kialakulását s jelentőségüket a táj és az életmód formálásában. 21:15 Kikötő - Extra 22:00 Számvetés 6/1. Magyar dokumentumfilmsorozat. A film hőse, Perczel Tamás a szocializmusban pszichológus, a kapitalizmusban befektetési tanácsadó volt. Korunk hőse, akinek életútja bepillantást enged a rendszerváltozás utáni amorf világ titkaiba. A betegséggel, a rákkal küzd egy ember a kamera előtt, s a harc még csak nem is kétesélyes. Perczel tudja, hogy rövid időn belül meg fog halni, csak egy kis időt kér. S szeretné magát tisztázni a sajtóban megjelent privatizációs vádakkal szemben. Nem kevesekkel vádolják, mint hogy ellopta a KISZ-vagyont néhány milliárdját. 22:45 Közbeszéd 23:15 Térkép - Válogatás	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:10 Dunasport 00:20 Verbunkok a Kárpát-medencében 00:30 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 Második esély 172/33-34. Amerikai-kolumbiai-mexikói sorozat 04:30 Munkácsy Mihály Krisztus-trilógiája. Munkácsy Mihály hatalmas vállalkozása - Jézus Pilátus előtt, Ecce homo és a Golgota - együtt látható a debreceni Déry Múzeumban. 05:10 Rendhagyó történelemóra. Erdély utolsó fejedelméi 05:50 Híradó 06:00 Közbeszéd 06:30 Gazdakör 06:50 Vers 07:00 Család-barát 08:00 Állomás 2. sorozat 7. Rész. Magyar sorozat 08:30 Híradó - REGGEL 08:35 Klubszoba 09:30 Szeljegyzetek egy forgatásról - Maár Gyula: Törökország. Magyar dokumentumfilm 10:05 Vannak vidékek: Törökország 11:00 Élő egyház 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:15 Közbeszéd 14:45 Újrakezdés 200/79.-80. Olasz tévéfilmsorozat 15:35 Talentum. Csendre csend, hangra hang - Simon Péter színész 16:05 Gazdakör 16:25 Térkép - Válogatás 17:05 Az idő fényképe - Orbán Balázs nyomában Fekete Zsolt fotóművész 17:50 Aranyvonat. Magyar dokumentumfilm. A II. világháború végén a Magyar Nemzeti Bank vagyonát, mely akkor 30 tonna aranykészletből, nagy összegű devizatartalékból és egyéb értékekből állt, egy ausztriai falu templomának kriptájába rejtették. 18:15 Arcélek - Csáky Zoltán rovata 18:30 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:45 Dunáról fúj a szél 19:00 Híradó 19:35 CZIGÁNY ZOLTÁN EMLÉKÉRE. Ivó - Egy gyermek fala lázlapja. Hogyan dőlt le a World Trade Center egy erdélyi tanyán? A film egy tanyacsoportosulás és a nyugati civilizáció találkozását mutatja be. 21:05 Nyelvőrző 21:35 Afrika színei 22:25 Kikötés, ködben. Magyar dokumentumfilm. Játék az egész világ...! Játsszunk, ha gyerekek vagyunk, játszunk, ha felnövünk. Minden nemzedéknek és korosztálynak megvan a maga szórakozása. Játékos kultúrtörténetet láthatnak kicsik és nagyok. 22:45 Közbeszéd 23:15 Térkép - Válogatás	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:10 Dunasport 00:20 Egy iskolai emlék... Pál István palóc dudás idézi fel első iskolaéveit. 00:30 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 Második esély 172/37-38. 04:30 Énekes sorsok: A film bemutatja Ilosfalvy Róbert Kossuth-díjas kiváló művészt, az Operaház örökös tagját. 05:10 Rendhagyó történelemóra „Két pogány közt” 05:50 Híradó 06:00 Közbeszéd 06:30 Gazdakör 06:50 Vers 07:00 Család-barát 08:00 Állomás 2. sorozat 9. Rész. Magyar sorozat 08:30 Híradó - REGGEL 08:35 CSÁNGÓ NAP. Ágról szakadt madár - Csángó balladák (1993) 09:10 Beszélő emlékházak Fekete István emlékház - Kis-Balaton, Gölle 09:40 Vannak vidékek: Balaton 10:35 CSÁNGÓ-NAP „Nyolcvan a százból” - Történetek Lujzikalagor szétszóródott csángó népéről. A moldvai csángók körében a migrációnak több százéves hagyománya van. Ma is a legnehezebb döntések egyike, mely csaknem minden családfőt érint, a helybenmaradás, és az elköltözés közötti választás. 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:15 Közbeszéd 14:45 Újrakezdés 200/83-84.: Olasz tévéfilmsorozat 15:40 CSÁNGÓ-NAP. Így halltam, s így tudom - Moldvai csángó muzsika 16:10 A nap vendége: Petrás Mária 16:20 Gazdakör 16:40 Térkép - Válogatás 17:20 Gábor Felicia - Csángó vagyok 17:55 Lyukasóra 18:20 Arcélek 18:35 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:50 Dunáról fúj a szél 19:00 Híradó 19:30 Magyarok a balkáni háborúban 1991-97 4/2.: Mint egy masina. 1991-ben Jugoszlávia, véres konfliktusok során, szétesett. A horvát-szerb összecsapások első vonalában magyar katonák is harcoltak egymás ellen (jórészt) magyarok lakta területekért-területeken. 20:25 CSÁNGÓ-NAP. Se kiinn, se benn... - Erdély és Moldva határán 21:20 Hogy vagytok tiük es... - Moldvai csángómagyar iskolák 1948-1959. Magyar dokumentumfilm. Közreműködik: Petrás Mária (ének) 22:10 Nem vagyunk árvák, van édesanyánk... (Moldvai csángómagyar keresztalja útja Klézsától Csíksomlyóig) 22:45 Közbeszéd 23:20 Térkép - Válogatás	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:10 Dunasport 00:20 Jelkeresztől a Szent György keresztig. A jelkereszt mozgalom azt tűzte ki célul, hogy fából faragott keresztrel jelöljék meg a Duna-Tisza közén elpusztult Árpád-kori templomok helyét. 00:30 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 Második esély 172/39-40. Amerikai-kolumbiai-mexikói sorozat 04:30 CSÁNGÓ-NAP Csángóballada. Kallós Zoltán gyűjtései alapján 05:15 Rendhagyó történelemóra. II. Rákóczi Ferenc szabadságharca 05:55 Híradó 06:05 Közbeszéd 06:35 Gazdakör 06:55 Vers 07:00 Felelet az életnek 07:25 Vannak vidékek: Hollandia 08:20 Mundi Romani: Franciaország 1. 08:50 Különvélemény 09:35 Carlo és vendégei 10:10 Universitas. Magyar dokumentumfilm 11:15 Élő egyház 11:45 Híradó 12:00 Arcképvázlat Sopsits Árpádról 12:20 Törzsasztal 13:05 Reneszánsz Cimborá Egyetem a MŰPÁ-ban 13:40 Közbeszéd 14:10 Selyemút - Stein Aurél nyomában 8/4. 14:40 Szórol-szóra magyarul 15:05 A történelem útvesztői 1956: Andropov 15:30 Élt egyszer egy János vitéz? Hajlamosak vagyunk hazánk híres fiait csúnyán elfeledni. Horváth Nepomuki Jánossal is ez történt, pedig megérdemelné, hogy nevét és tetteit minden magyar ismerje. Aki többet akar tudni róla, jöjjön velünk Ráckevére... 16:00 Gadó Gábor Septet - Trafó 16:45 Térkép - Válogatás 17:30 Arcélek 17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:00 Dunáról fúj a szél 18:05 Mese 18:25 Szerelmes földrajz. Presser Gábor 19:00 Híradó 19:30 Háború és béke (1966) 4/1.: Andrej Bolkonszkij. Orosz filmsorozat. Rendezte: Szergej Bondarcsuk 21:55 60 éves a Magyar Állami Népi Együttes 22:55 „Túl sok szó forog a világban” - Kjell Askildsen portréja. A minimálproza norvég mesterét ma a világirodalom egyik legfontosabb szereplőjének tartják, műveit több mint húsz nyelvre lefordították. Az 1929-ben született író 2009-ben megkapta a legmagasabb skandináv irodalmi elismerést, a Svéd Akadémia Északi Díját. 23:30 Koncertek az A38 Hajón. Romano Drom	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:40 Piroska. Magyar mesefilm 00:55 EtnoKlub: Novák Ferenc Tata 01:55 Legenda a svábok hazájából. Hogyan telepítették be a török hódoltság alatt lepusztított Magyarországra a svábokat, hogy „megzabolazzák,” megszelídítsék a lázongásra hajlamos magyarokat? 02:50 Németh Ferenc koncert, Belvárosi Színház 03:45 Mondottam ember, küzdj és bízza bizzál - A tragédia értelmezési lehetőségei. 04:25 „filléres emlékeim” 05:15 A nemzet színháza. 05:55 Gyémánt Bálint Trió 06:25 Élő népzene 06:55 Költők társaságában 07:00 Felelet az életnek 07:25 Gazdakör 08:15 Nyelvőrző 08:40 Mundi Romani: Franciaország 2. 09:05 Magyarok a maorik földjén. 2003-ban Wellingtonban Magyar Millennium Parkot avattak. Az ünnepségen jelen volt a Duna Televízió sydney-i tudósítója, Józsa Erika és operatőr férje, Demian József is. S ha már ott voltak, készítették egy filmet, melyből megismerhetjük az anyaországtól legtávolabb élő magyar közösség életét, de Új-Zéland lenyűgöző természeti szépségét, és mint a cím is említi, az őslakos maorikat is. 10:05 „Amikor megismertem édesapámat...” - Találkozás gróf Czegei Wass Endrével 10:30 Portréfilm Hegyeshalmy Johannáról 11:30 Isten kezében 12:00 Híradó 12:10 Scheffler János boldoggá avatása. Szatmárnémetiben július 3-án, vasárnap kerül sor Scheffler János szatmári vértanú, boldoggá avatására. 14:15 Győr Open Nemzetközi Táncverseny 15:05 Cimborá 15:30 Csellengők 15:55 Szórol-szóra magyarul 16:15 A történelem útvesztői 16:45 Lengyel menekültek Magyarországon 1939-46 17:05 Arcélek 17:20 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:40 Kirakat 18:05 Dunáról fúj a szél 18:15 Mese 18:30 Múltidéző 19:00 Híradó 19:30 Háború és béke 4/2 Orosz filmsorozat 21:05 60 éves a Magyar Táncművészeti Főiskola 22:00 Scientia Hungarica 22:50 Az utolsó magyar. Erdély 3 különböző településére látogattunk el, ahol egykoron sok magyar élt, de mára a közösség létszáma egy-két főre apadt. 23:30 Koncertek az A38 Hajón. Boris Kovac és a La Campanella	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztíralom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohavést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zincalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkeznek, hagyja üzenetregisztráción az ön telefonszámát és visszahívom.

### GRÜNER HENTESÜZLET

\* Delicatessen \*  
227A Barkly St., St. Kilda.  
Telefon/Fax: 9534-2715.  
Egész évben sonkavásár, csabai, debeceni és más kolbászok, finom hússok, magyar konzervek és befőttek, hársfaméz.  
GRÜNER HENTESÜZLET

## HEARTY HUNGARIAN

### Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések  
48 órás előrendeléssel.  
Nyitva minden nap de.  
11.30-tól este 8 óráig.  
156a CARLISLE St.  
St.Kilda  
(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hall)  
Tel: 9537-0700

## Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

NYOMORÉK, magyar asszony, szeretné látni a fiát. Ezért Geelongban élő személyt, vagy családot keresek, aki Melbourneba szokott látogatni és el tudná magával hozni őt, mivel fiam gyógyszeres szedése miatt nem vezethet kocsi... A fiam Geelongban lakik. Szíves választát a „Megbeszélés” jellegre várok a Szerkeztőségbe.

Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek  
Hajdu Gábor  
(MARN: 0962683, NAATI: 22224)  
www.gaborhajdu.com.au  
Mobil: 0423-893-206

RICHMONDBAN (VIC) keresünk éttermi munkára alkalmazottakat. Angoltudás szükséges. Part-time nyugdíjasok jelentkezését is várjuk.  
Telefon: 0416 169 518 (Melbourne)

MINDENFÉLE káros szenvedélytől mentes, rendezett, rendes életmódban élő 70-es férfi társat/élettársat keres. Kérem hívjon vagy adja meg saját telefonszámát „SMS”-ben a 0422 038-678 telefonszámon

PAPLANT, dunyhát, párnát. ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokát, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

Alarm-system, security camera, intercom, digitalis antenna és a Duna TV telepítése.  
Nagy Gábor  
Telefon / Fax: (03) 95236630  
Mob: 0411812320

## MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

### Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478  
Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730  
688 Glenhantly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!  
Keressen fel Weboldalunkon:  
cs-magnacartatravel.com.au

### Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre  
- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron  
- Kisebb mennyiség köbméterre - Biztosítás  
- Csomagolás ládába - Vámoltatás  
- Felvétel és kézbesítés - Raktározás

#### A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.  
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147  
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.  
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175  
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.  
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174  
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

## Sydney

A SZENT ERZSÉBET KARITÁSZ társaság minden hónap első szombatján családi vacsorát rendez 6 órai kezdettel a 120 Parramatta Rd Ahfield-i ott-”honában. Vacsorarendelés minimum 3 nappal előtte. Tel: Nagy Anna 96449653 vagy Krassai Marianne 9750-0459 számon.

www.winningrevolution.net  
Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdeklődés: stuszi@live.com

HAZATELEPÜLŐK, befektetők! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

Magyarul beszélő  
**FOGSOR SPECIALISTA**  
Dental Prosthetist

Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

**9388 2216**  
S Y D N E Y

## Sydney

CSÜTÖRTÖKI és szombati napokra munkát vállalkok, mely lehet háztartási munka, gyermek vagy idős személy felügyelete. Érdeklődni a 0416 747-595 (Sydney) telefonszámon lehet.

MEGBIZHATÓ, gyakorlattal, referenciával rendelkező magyar férfi idős emberek gondozását vállalja, akik nem akarják idős éveiket Nursing Home-ban tölteni. Hívja a Segítő Kezeket este 6 után a 9327-2850, vagy a 0432-432-310 (Sydney) számon.

**ÜGYVÉD**  
**BUDAPESTEN**  
nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.  
Forduljon bizalommal:  
**Dr. Horváth Anna**  
e-mail:  
drhorvatha@yahoo.com  
fax: (0011) 36-1-4038503

## TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.  
Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!  
Olcsó, modern szobák, úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.  
Az étteremben magyar ételek is kaphatók!  
**Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.**  
Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128  
Email: halfwaymotel@bigpond.com  
**Hume Highway, Tarcutta**

A Magyar Élet Kiadóhivatalának  
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

## Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_\_-t.  
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—  
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—  
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-  
A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok   
**új** előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.  
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.